

Notes on 6205

# NEW ROYAL READERS.

NO. 1.

---

By

R. V. Vora

and

K. C. Kinkhapvala

Assistant masters A. V. Schools

Visnagar and Dwarka.

---

1st. July 1899.

(All Rights Reserved.)

PRINTED AT THE "ARYODAYA" PRESS.

---

Price 0-4-0 Annas. કિંમત ૦-૪-૦ આના.

# THE NEW ROYAL READERS

NO. 1

## Abbreviations.

n=Noun. નામ.

a, adj=adjective. વિશેષણ.

pro=pronoun. સર્વનામ.

v=Verb. ક્રિયાપદ.

adv=adverb ક્રિયાવિશેષણ.

pre=preposition. શબ્દયોગી અવ્યય.

con=conjunction ઉભયાન્વયી.

inter=interjection. કેવળપ્રયોગી.

pre p=present participle વર્તમાન કૃદંત.

p. p=past participle ભૂત કૃદંત.

inf=infinitive સામાન્ય રૂપ.

ger=gerund કૃદંતનામ.

## Contractions.

Doesn't (ડોઝન્ટ)=Does not

(ડોઝન્ટ)

Don't (ડોન્ટ)=Do not (ડુનેન્ટ)

He'd (હિડ)=He could (હિકુડ)

I'll (આઇલ)=I will (આઇવિલ)

હવિલ

O'er (ઓઅર) = Over (ઓવર)

Shan't (શેન્ટ) = Shall not

(શેલનોટ)

That's (થેટ્સ) = That is

(થેટઝ)

'tis (ટિઝ) = It is (ઇટઝ)

'twas (ટુવેઝ) = It was (ઇ-

ટુવેઝ)

'twould (ટુવુડ) = It would

(ઇટવુડ)

We'll (વેલ) = We will (વે-

વુલ વેલિ)

Who'll (હુલ) = Who will (હુ-

વેલ)

Won't (વોન્ટ) Will not

(વેલ નોટ)

you'll (યુલ) you will (યુ-

વેલ)

## Dog Shaggy. શૉગી કૂતરો.

Little (લિટલ) નાની.

Girl (ગર્લ) છોકરી.

Which (વિચિય) જે.

Very (વેરિ) ઘણું.

Fond (ફૉન્ડ) શોખી.

Called (કૉલ્ડ) કહેતી.

Him (હિમ) તેને.

Gave (ગેવ) આપ્યું (હતું).

Mistress (મિસ્ટ્રેસ) શેઠાણી.

Ran (રેન) દોડતો, દોડીને જતો.

Bidding (બિડિન્ગ) હુકમ.

To do her bidding = તેના હુ-  
કમ મુજબ કરવાને.

Never (નેવર) કદી નહીં.

Told (ટૉલ્ડ) કહ્યું.

To be told = કહેવાનું.

Had never to be told = કદી  
કહેવું પડતું નથી.

Second (સેકન્ડ) બીજો.

Time (ટાઇમ) વખત.

Taught (ટૉટ) શિખવ્યું.

How (હૉ) કેવી રીતે.

Great (ગ્રેટ) મોટું.

Many (મેનિ) ઘણું.

A great many=ઘણાં, ઘણી.

Tricks (ટ્રિક્સ) ચાળા.

Let me tell you=હું તમને  
કહું; મને તમને કહેવા દો.

Of one of them=તેમાંની એ-  
ક વિષ.

Used to talk=વાત કરતી.

Bit (બિટ) કકડો.

Bread (બ્રેડ) રોટલી.

Now (નાઉ) હવે, હમણાં.

Sir (સર) મહેરબાન, સાહેબ.

Stand (સ્ટેન્ડ) ઉભા થવું.

Till (ટિલ) જ્યાં સુધી.

One (વન) એક.

Two (ટૂ) બે.

Name (નેમ) નામ.

Because (બિકૉઝ) કારણ કે.

Rough (રફ) ખડખડું, ખેડોળ.

Shaggy (શૅગિ) જાડા વાળવાળું.

Coat (કોટ) ડગલો, ઢાંકણ.

Look (લુક) ધ્યાન, દેખાવ.

Word (વર્ડ) શબ્દ.

Three (થી) ત્રણ.

Want (વૅન્ટ) જોઈએ.

Move (મુવ) હાલવું.

Say (સે) કહેવું.

Again (એગેન) ફરીથી.

Jump (જમ્પ) કૂદવું.

Quite (કિયૅટ) તદ્દન, બિલકુલ.

Still (સ્ટિલ) ચુપકીથી, શાન્તીથી.

Moved (મુવ્ડ) હાલ્યો.

Heard (હર્ડ) સાંભળ્યું.

Word (વર્ડ) શબ્દ.

Wait (વૅટ) રાહ જોવી. થો-  
ભવું.

Things (થિન્ગ્સ) વસ્તુઓ, ચીજો.

Given (ગિવન) અપાએલું.

Father (ફાધર) પાપ.

Mother (મધર) મા.

Sister (સિસ્ટર) બેન.

Brother (બ્રધર) ભાઈ.

Aunt (આન્ટ) કાકી.

Uncle (અન્કલ) કાકો.

Son (સન) છોકરો.

Daughter (ડોટર) દીકરી.

Child (ચાઇલ્ડ) છોકરું.

Children (ચિલ્ડ્રન) છોકરાં.

# The Two White Rabbits. બે સફેદ સસલાં.

White (વિહાઈટ) સફેદ.

Rabbits (રેબિટસ) સસલાં.

Present (પ્રેઝન્ટ) ભેટ.

Got a present=ભેટ મળી.

Other (અધર) બીજું.

They (ધે) તેઓ.

Small (સ્મૉલ) નાનું.

House (હાઉસ) ઘર.

Made of wood=લાકડાનું બનાવેલું.

Know (નો) જાણું.

Hutch (હચ) સસલાં રાખવાનું ઘર.

Door (ડોર) આરણું, દરવાજો.

Had been left open=કિધા-હું રાખ્યું હતું.

Got out=બહાર નીકળ્યાં.

Both (બોથ) બંને.

Garden (ગાર્ડન) વાડી.

Something (સમથિંગ) કંઈક બીજું.

Eat (ઈટ) ખાવું.

Basket (બાસકેટ) ટોપલી.

Full (ફુલ) ભરેલી.

Fine (ફાઈન) સુંદર.

Fresh (ફ્રેશ) તાજું.

Turnips (ટર્નિપ્સ) મુળા.

Carrots (કેરટ્સ) ગાજર.

A little way off=થોડું દૂર.

Stood (સ્ટુડ) પડી હતી.

Began (બિગેન) મંડા, શરૂ કર્યું.

Began to eat off=ખાવા મંડ્યાં.

Green (ગ્રીન) લીલું.

Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.

Here (હીઅર) અહીંયાં.

Them (ધેમ) તેમને.

Hind (હાઈન્ડ) પાછલા.

Feet (ફીટ) પગ.

Reaches (રીચીઝ) પહોંચે છે.

Has pulled down=ખેંચી કાઢ્યું છે.

Pulled (પુલ્ડ) ખેંચ્યું.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.

Has got=મેળવ્યું છે, લીધું છે.

Could not have reached=

પહોંચત નહીં. પહોંચ્યું નહોત.

Helped (હેલ્પ્ડ) મદદ કરતી.

just (જસ્ટ) જેવું.

What (વ્હાટ) જે. તે.

Should do at their meals=

તેઓના ખાણું વખતે કરવું જે.

દા.એ.

First (ફર્સ્ટ) પહેલું.

Head (હેડ) માથું.

Hair (હેર) વાળ.

Eyes (આઇઝ) આંખો.

Ears (ઈયર્સ) કાન.

Mouth (માઉથ) મોં.

Tongue (ટન્ગ) જીભ

Tooth (ટૂથ) દાંત.

Teeth (ટીથ) દાંત. (અ. વ)

Nose (નોઝ) નાક.

Chin (ચિન) હડપચી.

## The Merry Mice = આનંદી ઉંદરો.

Stay (સ્ટે) રહે છે.

Holes (હોલ્સ) દરો.

Hide (હાઈડ) છુપાયછે. [જાતે.

Themselves (થેમસેલ્વઝ) પોતે,

By day=દિવસે.

At night=રાત્રે.

Rogues (રોગ્ઝ) લુચ્ચાઓ.

Climb (ક્લાઇમ) ચડે છે.

Pantry (પેન્ટ્રી) ખોરાકનો ઓ-

રડો.

Shelf (શેલ્ફ) ડાંગલી-અભરાખ.

Taste (ટેસ્ટ) ચાખવું.

They please (પ્લીઝ) તેમની

મરજી પ્રમાણે.

Drink (ડ્રિન્ક) પીવું

Milk (મિલ્ક) દૂધ.

Is set (સેટ) મુકેલું હોયછે.

Cream (ક્રીમ) મલાઈ.

Nibble (નિબલ્) કરડવું

Cheese (ચીઝ) પનીર.

Chance (ચેન્સ) અકસ્માત અ-

નાવો.

If they chance to hear=

જો તેઓ દૈવયોગે સાંભળે તો.

Feast (ફેસ્ટ) મિજબાની.

will be done=પૂરી થશે.

Scamper off (સ્કમ્પર) છલ-

ગ મારી દોડી જવું

As fast as (ફાસ્ટ) અને તેટ-  
લી ઝડપથી.

Neck (નેક) ગરદન.

Throat (થ્રોટ) ગળું.

Breast (બ્રેસ્ટ) છાતી.

Shoulder (શોલ્ડર) ખભો.

Back (બેક) પીઠ.

Chest (ચેસ્ટ) છાતી.

Skin (સ્કિન) ચામડી, ત્વચા.

Bone (બોન) હાડકું.

Nail (નેઇલ) નખ.

Joint (જોઇન્ટ) વેદો.

## Lily And Her Pet Lamb.=લિલી અને

તેનું પાળેલું ઘેરાનું બચ્ચું.

Lamb (લૅમ્) ઘેરાનું બચ્ચું.

Pet (પેટ) પાળેલું

All her own=તેનું સર્વસ્વ; તે-  
નું પોતાનુંજ.

Own (ઓન) પોતાનું.

Kind (કાઇન્ડ) માયાળું.

Sure (સ્યોર) ખાત્રીથી.

Follow (ફોલો) ની પાછળ જવું.

Has called (કૉલ્ડ) નામ પા-  
ડ્યું છે.

Daisy (ડેઝી) વિશેષ નામ (ઘે-  
રાનું નામ)

Knows (નોઝ) જાણે છે.

Name (નેઇમ્) નામ.

Race (રૅસ) સરત.

Home (હોમ) ઘર.

School (સ્કૂલ) નિશાળ.

Once (વન્સ) એક વખત.

Had been away=મહાર ગ-  
ઇ હતી.

Weeks (ઉવીકસ) અઠવાડીઆં.

While (ઉવ્હાઇલ) જ્યારે.

Field (ફીલ્ડ) ખેતર.

Almost (ઓલ્મોસ્ટ) લગભગ,  
ધણુંકરીને.

Look for (લુકફોર) શોધવું, ત-  
પાસવું.

yard (યાર્ડ) વાડો.

Ask (અસ્ક) પૂછવું.

End (એન્ડ) છેડો.

Lane (લૈન) ગલી, નાળીડ.

Knew (ન્યુ) જાણખી.

Cried (ક્રાઇડ) બૂમ પાડી.

Moment (મોમેન્ટ) ક્ષણ. પળ.

jump (જમ્પ) કુદવું.

Began .....run=ફેદવા તથા  
દોડવા માંડવું.

Bigger (બિગર) વધારે મોટું.

Had...bigger=તે વધારે મો-  
ટું થયું હતું.

Forgotten (ફોર્ગોટન) ભૂલી  
ગયેલું.

Had not forgotten=ભૂલી  
ગયું નહોતું.

Full (ફુલ) ભરપુર.

Joy (જોય) ખુશી.

Laid (લૈડ) મૂક્યું.

Glad (ગ્લેડ) ખુશી.

Just...Daisy=લિલી ડેઝીને જો-  
ધને તેટલીજ ખુશી થઈ.

At once=એકદમ.

Round (રાઉન્ડ) આસપાસ, આ-  
ગુબાગુ.

Picture (પીક્ચર) ચિત્ર.

None (નન) એકે નહીં.

Better (બેટર) વધારે સારું.

Afraid (અફ્રૈડ) ખીનું, ખીનેલું

Arm (આર્મ) હાથ

Elbow (એલ્બો) ઢોણી.

Wrist (રિસ્ટ) કાંડું.

Hand (હૅન્ડ) હાથ.

Finger (ફિન્ગર) આંગળી.

Thumb (થમ્) હાથનો અંગુઠો.

Foot (ફૂટ) પગ,

Feet (ફીટ) પગ (બ. વ.)

Toe (ટો) પગનો અંગુઠો (આં-  
ગળી)

Heel (હીલ) એડી.



# Fan And Her Pups. ફેન અને તેનાં કૂરકૂરીયાં.

Pups (પપ્સ) કૂરકૂરીયાં.

Harry (હૅરિ) (છોકરાનું નામ)

Shouting (શાઉટિંગ) બૂમ પાડતો.

Lucy (લ્યુસિ) છોકરીનું નામ છે.

Has got (ઝૅટ) અવતર્યું છે.

Hearing (હીઅરિંગ) સાંભળીને.

Hearing.....call=તેના બાધને બોલાવતો સાંભળીને.

Took (ટૂક) લઈ ગયો.

Across (અક્રોસ) માં થઈને.

Stable (સ્ટેબલ) તબેલો.

Lay (લે) પડી હતી.

Straw (સ્ટ્રો) પરાળ.

Pretty (પ્રેટિ) સુંદર.

Black (બ્લૅક) કાળું.

Wanted (વૅન્ટેડ) ની ઇચ્છા હતી. ની મરજી થઈ.

Would...touch=અડવા દીધી નહીં.

Touch (ટચ) અડવું.

Wait (વૅટ) રાહ જોવી.

A few (ફ્યુ) થોડા.

Said (સૈડ) કહ્યું.

Able (એબલ) શક્તિવાન.

Blind (બ્લાઇન્ડ) આંધળું.

Things (થિન્ગ્સ) પ્રાણી.

Running (રનિંગ) દોડતું.

Walking (વૅલકિંગ) ચાલતું.

Had...Walking=ચાલતું હતું.

Among (અમૅંગ) મં.

Little one=બચ્ચું.

Like (લાઈકિ) ચલાવું.

To have.....sight=તેની દષ્ટિ બહાર કાઢવાને.

Sight (સાઈટ) દષ્ટિ, દેખાવ.

Placing (પ્લેસિંગ) મૂકીને.

Show (શે) દેખાડવું.

Without (વિથાઉટ) શિવાય.

Every day=દરરોજ.

Man (મેન) માણસ.

Men (મેન) માણસો (બ. વ.)

Woman (ઉવુમન) બાવડી.

Women (ઉવુધમેન) બાવડી-  
ઓ (બ. વ.)

Boy (બોય) છોકરો.

Girl (ગર્લ) છોકરી.

Baby (બેબી) છોકરું.

Babies (બેબીઝ) છોકરાં.

Cousin (કાઉન્સિન) પિત્રાઈ ભાઈ.

Friend (ફ્રેન્ડ) મિત્ર, ભાઈ/બહેન.

## My Name=મારું નામ.

Piece (પીસ) કકડો.

Marked (માર્કડ) જુદો કાઢ્યો.

A piece...off=વાડીની જમીનનો એક કકડો જુદો કાઢી આવવામાં આવ્યો.

Border (બોર્ડર) હદ, કોર.

George (જ્યોર્જ) છોકરાનું નામ.

And George...garden=અને જ્યોર્જને કહેવામાં આવ્યું કે આ તારી પોતાની વાડી છે.

People (પીપલ) લોકો.

mine (માઈન) મારું.

Write (રાઈટ) લખવું.

Plant (પ્લેન્ટ) રોપવું, વાવવું.

Seeds (સીડ્ઝ) બીજાં.

Spring (સ્પ્રિંગ) વસંતઋતુ.

Showed (શોડ) બતાવ્યાં, દેખા-

ડ્યાં.

Beds (બેડ્ઝ) ક્યારા.

Sow (સો) વાવવું, રોપવું.

This had... done=આ કર્યા પછી.

Where (વ્હેર) ક્યાં.

Taking (ટેકિંગ) લેધને.

Stick (સ્ટિક) લાકડી.

Making (મેકિંગ) કરીને.

Marks (માર્ક્સ) નિશાનીઓ.

Ground (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.

Dropped (ડ્રોપ્ડ) નાંખ્યાં.

After (આફ્ટર) પછીથી.

Covering (કવરિંગ) ઢાંકીને.

Grow (ગ્રો) ઉગવું, મોટા થવું.

He left...grow=તેણે તેમને ઉગવા દીધાં.

To water=પાણી પાવું.

To pull up=ચુંટી લેવું, નિ-  
કાળું.

Weeds (વેડીડઝ) નિદણુ, ન-  
કામા રોપા.

Think (થિન્ક) વિચારવું.

Found (ફાઉન્ડ) શોધી કાઢ્યું,  
ખોળી કાઢ્યું.

Letters (લેટર્સ) અક્ષરો.

Word (વર્ડ) શબ્દ.

Mind (માઇન્ડ) મન, અંતઃક-  
રણુ.

Day by day=રોજ.

Were sown (સોન) વાવ્યાં  
હતાં.

Lessons (લેસન્સ) પાઠ.

Learned (લર્ન્ડ) શિખ્યો.  
Help (હેલ્પ) મદદ કરવી.

Tea (ટી) ચા.

Coffee (કોફી) ખુંદદાણાં.

Milk (મિલ્ક) દૂધ.

Cream (ક્રીમ) મલાઇ.

Butter (બટર) માંખણુ.

Cheese (ચીઝ) પનીર.

Salt (સોલ્ટ) મીઠું.

Mustard (મસ્ટર્ડ) રાઇ.

Pepper (પેપર) મરી.

Ginger (જિન્જર) આદુ, સુંઠ.

## Good Night=રાતની સલામ.

Baby (બેબી) બાળક.

Lay (લે) મૂકવું.

Pretty (પ્રેટી) સુંદર.

Craddle-bed (ક્રેડલબેડ) પાર-  
ણું, ઘોડીયું.

Shut (શટ) બંધ કરવું, મીંચવું.

Light (લાઇટ) અજવાળું.

Are gone away=નતારવાં છે

Clothes (ક્લોથ્ઝ) લુગડાં.

Are tucked (આરટકડ) બાંધી  
લીધાં છે.

Tight (ટાઇટ) તંગ, મજબૂત.

Darling (ડાર્લિંગ) વહાલા.

Bitter (બિટર) સખત.

Wind (વિન્ડ) પવન.

Doth blow (ડથ બ્લો) વાયછે.

Winter (ડિવિન્ટર) શિયાળો.  
 Hail (હૈલ) કસ (વરસાદના કરા.)  
 Rain (રૈન) વરસાદ.  
 Patter (પૅટર) તડ તડ પડવું.  
 Window (ડિવિન્ડો) ખારી.  
 Pane (પૅન) કાચ.  
 Dear (ડીઅર) વહાલું, ખ્યારું.  
 Stormy (સ્ટોર્મી) તોફાની.  
 Is past=જતી રહીછે.  
 Curtains (કર્ટૅન્સ) પડદા.  
 Warm (વૉર્મ) ગરમ, હુંફાળા.  
 Are spread (સ્પ્રેડ) પાથર્યાછે.  
 Round about (રાઉન્ડ અબાઉટ) ચોમેર.  
 Morning (મૉર્નિંગ) સવાર.  
 Shineth (શાઇનેથ) પ્રકાશેછે.

Bright (બ્રાઇટ) ચળકતી.

Bread (બ્રેડ) રોટલી.

Biscuit (બિસ્કિટ) બિસકુટ, ડબલ રોટી.

Loaf (લોફ) રોટલો.

Cake (કૈક) અંગાખરી, ચાનકી, પુરી.

Pie (પાઇ) ભજીયું.

Pudding (પુડિંગ) ખાવાનો પદાર્થ.

Meal (મીલ) ભોજન, ખાણું.

Flour (ફ્લોર) ઘઉંનો આટો.

Sugar (શુગર) ખાંડ.

Treacle (ટ્રીકલ) ગોળ.

## Count Ten = દસગણું.

Count (કાઉન્ટ) ગણવું.

Spade (સ્પૅડ) કોદાળી.

Small (સ્મૉલ) નાનું.

Seeds (સીડઝ) બીજાં.

Dig (ડિગ) ખોદવું.

As soon...it=તેને તે મળી કે તરત.

with it=તે લેઇને.

Bit (બિટ) કકડો.

Back (બૅક) પછીત.

Dug (ડગ) ખોદ્યું.

Stood (સ્ટૂડ) ઉભી રહી.

Talked (ટૉકડ) વાત કરી.

Held (હેલ્ડ) પકડી રાખ્યો.  
She let fall=તેનાથી પડી ગયો.

Lid (લિડ) ઢાંકણું.

Came off=ઉઘડી ગયું.

Fell out=વેરાઇ ગયાં.

Vexed (વેક્સડ) નારાજ થઈ,  
દીવળીર થઈ.

Speak (સ્પીક) બોલવું.

Cried (ક્રાઇડ) બોલી.

Why...to me=તું મારી સા-  
થે કેમ બોલતો નથી ?

Wished (વિશ્ડ) ચાલું, ઇચ્છ્યું.

Wait (વેઇટ) રાહ બેવી.

What do...mean=તારો શો  
હેતુ છે ? એટલે શું ?

Before (બિફોર) પહેલાં.

Spoke (સ્પોક) બોલું.

Ever (એવર) કદી.

I felt angry=હું ગુસ્સે થાઉં.

Often (ઓફ્ટન) વારંવાર.

Hasty (હેસ્ટી) ઉતાવળીઓ.

To correct (કોરેક્ટ) સુધારવાને.

My self (માઇસેલ્ફ) મારી જન-  
તને.

How...are=તું કેવો સારો છે?

Careless (કેરલેસ) બેદરકાર.

Have picked (પિક્ડ) વીણી  
લીધાં છે.

Again (એગેન) ફરીથી.

Here they are=તે આ રહ્યાં.

To put (પુટ) વાવવાને, રોપ-  
વાને.

grow (ગ્રો) ઉગવું.

Lot (લોટ) જથ્થો.

Green (ગ્રીન) લીલાં.

Blades (બ્લેડ્ઝ) તણખલાં, ફ-  
ણગાં.

Peeped (પીપ્ડ) દેખાયા.

Above (એબવ) ઉપર.

Grew up (ગ્રુઅપ) ઉગી નીકળ્યા.

Flowers (ફ્લાઉવર્સ) ફુલો.

Joy (જોય) ખુશી, આનંદ.

If still (સિટલ) જો તેમ જ-  
તાં પણ.

Wool (વૂલ) ઉન.

Cotton (કોટન) રૂ.

Flax (ફ્લેક્સ) શણ.

Silk (સિલ્ક) રેશમ.

Satin (સેટિન) સાડીન, અતલસ.

Muslin (મઝલિન) મલમલ.

Linen (લિનન) શણનું લુગડું,

શણને મળતું.

Flannel (ફ્લેનેલ) ઉનનું સુંવા-

ળું લુગડું, ફલાલીન.

Cloth (ક્લોથ) કાપડ, લુગડું.

Leather (લેધર) ચામડું.

## A Race With Rover=રોવર સાથે સરત.

Rover (રોવર) કુતરાનું નામ છે.

Arther (આર્થર) છોકરાનું નામ છે.

Let us.....play=ચાલ આ-

પણે નિર્દોષ રમત રમીએ (પ્રમા-

ણીક રમત)

We are....a race=આપણે સ-

રત દોડવાના છીએ.

Start (સ્ટાર્ટ) નીકળવું, ઉપડવું.

To-gether (ટુગેથર) સાથે, એ-

કક્ષી.

Gate (ગેટ) દરવાજો.

Apple-tree (એપલ) એપલ-વૃક્ષ.

ફળનું ઝાડ.

Yonder (યોન્ડર) પેલીગામ. પે-

લી પાસે.

Face (ફેસ) રુહેરો.

Ready (રેડી) તૈયાર.

As much as to say=કહે

તો હોય તેમ.

Starting (સ્ટાર્ટિંગ) કુચ.

Away (એવે) દોડવું, દૂર જવું.

Clapping (ક્લેપિંગ) તાળી પા-

ડીને.

Clapping his hands=તેના

હાથવતી તાળી પાડીને.

Off (ઓફ) દૂર.

Garden-walk (ગાર્ડન-વૉક) વાડી-

માં ફરવાની જગ્યા.

Dash (ડેશ) ધસવું.

Along (એલોન્ગ) આગળ.

Pity (પિટી) દયા, અપ્સોસ.

Cheer (ચીઅર) શાખાશી, ખુ-  
શીનો ખોકાર.

Think (થિન્ક) ધારવું.

Win (વિન) હાતવું.

Picture (પિક્ચર્) ચિત્ર, છબી.

Keep (કીપ) રાખવું.

Keep his eye=સરત રાખશે,  
તેની નજર રાખશે.

Was over=પુરી થઈ.

Beat (બીટ) હરાવવું.

Won (વિન) હાતવું.

Everything (એવ્રિથિન્ગ) દ-  
રેક વસ્તુ.

What-ever (વ્હાટેવર) જે જે.

Hat (હટ) ઉભી ટોપી.

Bonnet (બોનેટ) સ્ત્રીની ટોપી.

Apron (એપ્રન) શરીરના આ-  
ગસા બાગ ઉપર નાંખેલું લુગડું.

Pin a fore (પિન-એફોર) ઊ-  
કરાના લુગડાં ઉપર નાંખવાનું  
લુગડું.

Shirt (શર્ટ) બંડી, બદન.

Shawl (શૉલ) શાલ.

Coat (કોટ) ડગલો.

Jacket (જૅકેટ) કુડતું, કબજો.

Shoe (શ) જોડો.

Stocking (સ્ટોકિન્ગ) મોજી.

## The Little Grocer નાનો ગાંધી

Tiny (ટાઇનિ) છોડીનું નામ છે.

Polly (પૉલિ) છોડીનું નામ છે.

Grocer (ગ્રોસર) ગાંધી.

At keeping a grocer's  
shop=ગાંધીની દુકાન માંડવાને.

Shop (શૉપ) દુકાન.

Will keep (કીપ) માંડીશ.

buy (બાઇ) ખરીદવું, વેચાતું લેવું.

Sell (સેલ) વેચવું.

Chair (ચૅર) ખુરશી.

Laid in (લૅઇન) એકઠો કર્યો.

Stock (સ્ટોક) જથ્થો.

Goods (ગૂડ્ઝ) સામાન. માલ

Sand (સૅન્ડ) રેતી.

Dry (ડ્રી) સુકાં.

Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં,

Stones (સ્ટોન્સ) પથ્થર.

Lump (લમ્પ) ગાંગડો.

Lump sugar=સાકર.

Bits (બિટ્સ) કકડા.

Sticks (સ્ટિક્સ) લાકડીઓ.

Rolls (રોલ્સ) પીંડા, ગોળા.

Butter (બટર) માખણ.

Toy-scales (ટોયસ્કેલ્સ) ત્રા-  
બુડીઓ, નાનાં ત્રાજવાં (રમવાનાં)

Weigh (વેઇ) તોળવું.

Walked (વૉલ્કડ) ચાલીને ગઈ.

Asked (એસ્ક્ડ) પૂછ્યું.

Ounce (આઉન્સ) અઘોળ રૂ.  
૩. બાર.

Best (બેસ્ટ) બિત્તમ.

Less (લેસ) ઓછી, થોડી.

Than (થેન) કરતાં.

Cost (કૉસ્ટ) કિંમત બેસવી.

Four pence (ફોર પેન્સ) ચાર  
પેન્સ.

And...ence=અને કિંમત ચાર  
પેન્સ બેસશે.

Pound (પાઉન્ડ) રતન.

Paid (પૈડ) કિંમત આપી.

For these=આ માટે.

Out of=માંથી.

Bag (બેગ) થેલી, કોથળી.

Shells (શેલ્સ) શીપો.

Money (મનિ) પૈસા, નાણું.

She called (કૉલ્ડ) તે કહેતી.

Had spent (હૉડ સ્પેન્ડ) ખર્ચ  
આ લતા.

Bought (બૉટ) ખરીદી.

Needle (નીડલ) સોય.

Thread (થ્રેડ) દોરો.

String (સ્ટ્રિંગ) દોરી.

Button (બટન) બોરીયું, બટણ.

Eye (આઇ) આંખ.

Hook (હૂક) આંકડો.

Braid (બ્રૅડ) અંબોડો. વેણી.

Fringe (ફ્રિન્જ) મગજ, ઝુલ.

Thimble (થિમ્બલ) અંગૂઠી.

Scissors (સિઝર્સ) કાતર.



# Skiping ( સ્કિપિન્ગ ) દોરડા ઉપર થઇને કૂદવાનું

Skip (સ્કિપ) કૂદવું.

Skipping-rope (સ્કિપિન્ગ રોપ) કૂદવાનું દોરડું.

Yard (યાર્ડ) વાડો.

Left her work=પાતાનું કામ પડતું મૂક્યું.

Open (ઓપન) ઉઘાડું.

Watched (વોચ્ડ) તપાસ્યું.

Began to skip=કૂદવા માંડ્યું.

Counted (કાઉન્ટેડ) ગણ્યા.

Step (સ્ટેપ) પગલું.

At length (અટલેન્થ) આખરે.

Upto (અપટુ) સુધી.

Twenty (ટવેન્ટિ) વીસ.

Cheeks (ચીક્સ) ગાલ.

Glow (ગ્લો) ચળકાટ, તેજ.

Her...glow=તેના ગાલ ચળકાટ મારતા હતા.

Have made=કર્ચી છે.

Little (લિટલ) નાની.

Like (લાઈક) જેવી.

Could do=કરી શકતી હતી.

Try (ટ્રાઇ) યત્ન કરવો.

Until (અન્ટિલ) જ્યાં સુધી.

Also (ઓલ્સો) પણ.

Twice (ટવાઈસ) બમણું, બે વખત.

How many=કેટલા.

Mary did not=મેરી જાણતી નહોતી.

Do you...make=મે વાર વીસ તે કેટલા તેનું જાણે છે ?

Tables (ટેબલ્સ) આંક.

As far as=સુધી.

Six times twelve=બાર છક ૧૨x૬

Seven times twelve=બાર સપ્ત. ૧૨x૭

Too hard (ટુહાર્ડ) ઘણું તપાસ.

What.....do=જે બીજાએ કર્યું છે તે તું કરી શકીશ.

From.....twelve=એક દુધી બાર બાર સુધી.

Mistake (મિસ્ટેક) ભૂલ, ચુક.

House (હાઉસ) ઘર.

Cottage (કોટેજ) ઝુંપડી.

School (સ્કૂલ) નિશાળ.

Church (ચર્ચ) દેવળ.

Farm (ફાર્મ) ખેતર.

Stable (સ્ટેબલ) તખેલો.

Mill (મિલ) ધાણી.

Shop (શોપ) દુકાન.

Street (સ્ટ્રીટ) શેરી, મહેલો.

Square (સ્કેવર) ચોગાન, ચોકડું.

## The Three Kittens=ત્રણ બિલાડીનાં બચ્ચાં.

Snowflake (સ્નોફ્લેક) } બિલાડીનાં  
Spotty (સ્પોટી) } બચ્ચાંનાં  
Bo-peep (બોપીપ) } નામ છે.

Hearth (હાર્થ) ચુલો.

Hearth-rug (હાર્થ-રગ)

Fast (ફાસ્ટ) ધસધસાટ.

Asleep (એસ્લીપ) ઉઘેલાં.

Pussy (પુસી) બિલાડી.

Snug (સ્નગ) લપાઈને બેઠી.

Shining (શાઈનિંગ) ચળકતી.

Gray (ગ્રે) ભૂરૂં.

Stripe (સ્ટ્રીપ) પટ્ટો.

Ball (બૉલ) દડો.

Snow (સ્નો) બરફ.

Is covered (કવર્ડ) ઢંકાયેલી.

Dots (ડોટ્સ) ચાકાં.

Fur (ફર) રવાં.

Spots (સ્પોટ્સ) ઝાધા.

Yellow (યેલો) પીળા.

Wide awake=બરાબર જાગેલાં.

Rolls (રોલ્સ) ગળાડેછે, રડેછે.

Mamma (મમા) મા.

By (બાય) પાસે.

Laughs (લાઈસ) હસે છે.

Fun (ફન) રમુજી.

# A Game with Puss = બિલાડી સાથે રમત.

Game (ગેમ) રમત.

Puss (પુસ) બિલાડી.

Have.....puss=બિલાડી સાથે રમીએ.

Willie (વિલિ) છોકરાનું નામ છે.

Mary (મેરી) છાડીનું નામ છે.

Tied (ટાઇડ) બાંધ્યો.

Piece (પીસ) કકડો.

Tassel (ટેસલ) ઝૂમતું.

Held (હેલ્ડ) પકડ્યું.

As he spoke=જેવો તે બોલ્યો તેવુંજ.

Look for=શોધવાને.

Found (ફાઉન્ડ) શોધી કાઢ્યું.

Asleep (એસ્લીપ) ઉઘતી.

Foot stool (ફૂટસ્ટૂલ) પગ મૂકવાનું સ્ટૂલ.

Parlour (પાર્લર) ઓરડો.

Quietly (ક્વાયેટલિ) ધીમેથી.

Placed (પ્લેસ્ડ) મૂક્યું.

Spot (સ્પોટ) જગા.

Where (વ્હેર) જ્યાં.

Draw (ડ્રો). ખેંચવું.

Slowly (સ્લોલિ) ધીમેથી.

Past (પાસ્ટ) પાસે થઇને.

Then.....her=પછી તેણે તેની પાસે થઇને ધીમેથી ખેંચવા માંડ્યું.

Move (મુવ) હાલવું.

Opened (ઓપન્ડ) ઉઘાડી.

Fixed (ફિક્સ્ડ)...it=તેની તરફ તાકીને નોંધ રહી.

arose (એરોઝ) ઉઠી.

Sudden (સડ્ડન) આચિન્તો.

Pull (પુલ) આંચકે.

Delight (ડિલાઇટ) આનંદ.

Sprang (સ્પ્રેન્ગ) ફૂટી.

Willie.....her=વિલિ તેનાથી ન છોડવાય તેવો ચંચળ હતો.

Kept out of her parour=તેના પંજામાં ન આવવા દીધું.

Room (રૂમ) ઓરડી.

Spring (સ્પ્રિન્ગ) ફૂટકો, હલંગ.

Snatched (સ્નેચ્ડ) ખુંચાવી  
લીધું.

Made.....it=તે લઇને નાસી  
ગઇ.

Under (અન્ડર) નીચે.

Sofa (સોફા) કાંચ.

Table (ટેબલ) મેજ.

Caught (કૉટ) પકડ્યું.

Beef (બીફ) માયનું માંસ.

Mutton (મટન) બકરાનું માંસ.

Pork (પૉર્ક) છુડનું માંસ.

Bacon (બેકન) ડુક્કરનું માંસ.

Veal (વીલ) વાછરડાનું માંસ.

Lamb (લૅમ) ઘેટાનું બચ્ચું.

Lard (લાર્ડ) ડુક્કરનું માંસ.

Suet (સ્વેટ) ચરબી.

Flesh (ફલેશ) માંસ.

Meat (મીટ) માંસ.

## The Kettle And Its Friends. = કીટલી અને તેના સાથીઓ.

Often (ઓફન) વારંવાર.

Have seen (હવસીન) જોઇછે.

At work (અટ વર્ક) કામ  
કરતી.

Boiling (બોઇલિંગ) ઉકાળતી.

Break-fast (બ્રેકફેસ્ટ) સવાર  
રોતો નાસ્તો.

Dinner (ડિનર) બપોરનું ખાણું.

What...of...સેની બનેલી છે.

Iron (આયર્ન) લોહ.

Because (બિકૉઝ) કારણ કે.

Bear (બેર) સહન કરવું.

Heat (હીટ) ગરમી.

Coffee-pot (કૉફીપૉટ) કાવાદાની.

Tin (ટિન) કલધી.

Beside (બિસાઇડ) પાસે.

Hob (હોબ) ચુસાનો કાસો.

Pour (પોર) રેડવું.

Scald (સ્કૉલ્ડ) કઠાડવું.

Enough (ઇનફ) પુરતું.

If.....feel it=જે તેને તેની  
લાગણી થતી હોય તે.  
Feel (ફીલ) લાગણી થવી.  
Family (ફેમિલી) કુટુંબ.  
Without (વિથાઉટ) શિવાય.  
Use (યુસ) ઉપયોગ.  
I.....am=હું છું તેવી ઉપયોગ-  
ની ન થાત.  
Here...are=તે આ રહ્યાં.  
Middle (મિડલ) મધ્ય ભાગ,  
વચ્ચે.  
Tea-pot (ટીપોટ) ચાદાની.  
All around her=તેની ચારે  
બાજુએ.  
Cups (કપ્સ) પ્યાલા.  
Saucers (સૉસર્સ) રકાબીઓ,  
તાસકો.  
Just like a hen=કૂકડીની  
માફક.  
Chickens (ચિકન્સ) કૂકડીનાં  
બચ્ચાં.  
Greatest (ગ્રેટેસ્ટ) મોટામાં  
મોટા.

Fill (ફિલ) ભરવું.  
But.....me=પણુ તે મારી  
સાથે એકાદને કામે લગાડે છે.  
I.....Cups=મારે પ્યાલા તથા  
રકાબીઓ સાથે મારા બે મિત્રો-  
ના જેટલો સંબંધ નથી.  
Clay (ક્લે) માટી.  
Good-afternoon (ગુડ આ-  
ફ્ટરનૂન) બપોરની સલામ.  
Bid (બિડ) કહેવું.  
For.....O'clock=(ઓક્લોક)  
કારણ કે પાંચ વાગ્યા છે.  
—  
Pen (પેન) કલમ.  
Ink (ઈન્ક) શાહી.  
Paper (પેપર) કાગળ.  
Pencil (પેન્સિલ) સિસાપેન.  
Slate (સ્લેટ) પથ્થરપાટી.  
Book (બુક) ચોપડી.  
Desk (ડેસ્ક) લખતું મેજ.  
Form (ફોર્મ) પાટલી.  
Chalk (ચૉક) ચાક.  
Board (બોર્ડ) પાટીયું.

# Edith's Bird Baskets=એડીથની પક્ષી.

## ની રાપક્ષીઓ.

Cold (કોલ્ડ) થંડો, ટાઢો.

Winter (વિન્ટર) શિયાળો.

Hungry (હન્ગ્રી) ભુખ્યાં.

Birds (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.

Hopping (હોપિંગ) કૂદતાં કૂદતાં

Window (વિન્ડો) બારી.

Near (નીઅર) પાસે, નજીક

Called (કોલ્ડ) નામની, નામ હતું.

Opened (ઓપન્ડ) ઉઘાડી.

Threw out (થ્રુ આઉટ) ફેંક્યાં,  
નાંખ્યા.

Crumbs (ક્રમ્બ્ઝ) રોટલીના કકડા.

Flew (ફ્લુ) ઉડ્યું.

Ate up (એટઅપ) ખાધા.

Next (નેક્સ્ટ) બીજો.

Bought (બોટ) ખરીદ કરી.

Tiny (ટાઇનિ) નાની.

Each (ઇચ) દરેક.

Hang (હૅંગ) લટકાવવું.

Branches (બ્રૅન્ચીઝ) ડાળીઓ.

Watching (વૉચિન્ગ) તપા-  
સતી.

Through (થ્રુ) માં.

All.....through=આખો શિ-  
યાળો.

Grew tame (ગ્રુટૅમ) હળીગયાં.

Fear (ફિઅર) બીક, ધાસ્તી, ભય.

Was off (વૉઝ ઓફ) જતો રહ્યો.

Creatures (ક્રીયર્સ) પ્રાણીઓ.

Find (ફાઇન્ડ) મળવું, શોધી કા-  
ઢવું.

Plenty (પ્લેન્ટિ) પુષ્કળ.

Plenty.....food=પુષ્કળ ખો-  
રાક.

For themselves=તેમને માટે.

Fields (ફીલ્ડ્ઝ) ખેતરો

Woods (વૂડ્ઝ) જંગલો.

Glad (ગ્લૅડ) ખુશી.

Able (એબલ) શક્તિવાન.

Dish (ડિશ) યાળી.  
Plate (પ્લેટ) તાસક.  
Knife (નાઈફ) છરી.  
Knives (નાઈવ્ઝ) છરીઓ.

Fork (ફોર્ક) કાંટો.  
Spoon (સ્પૂન) ચમચો.  
Bowl (બોલ) ખાલો.  
Basin (બેસિન) રકાબી.

## My Tame Owl=મારું પાળેલું ધુવડ.

Owl (આઉલ) ધુવડ.  
Loved (લવ્ડ) ચાહતું.  
To be with me=મારી સાથે રહેવાને

Home (હોમ) માળો.  
Far (ફાર) દૂર.  
Pay a visit=મળવાને.  
Dusk (ડસ્ક) સંધ્યાકાળનું અંધારું, ઝગઝગ

Fond (ફોન્ડ) માયાળુ, મમતાળુ.  
Day time=દિવસે.  
Such (સચ) એવી.

Leave (લીવ) છોડી દેવું. તથા દેવું.  
Leave...hop=તેનું ઝડ છોડી ને મારા ઘરને રસ્તે આવવું.

Right (રાઇટ) જમણી બાજુ.  
Left (લેફ્ટ) ડાબી બાજુ.  
Straight (સ્ટ્રેટ) સીધું.

Used to give=આપતો.  
Perch (પર્ચ) બેસવું.  
Had been writing=લખતો હતો.

Claw (ક્લો) પંજો.  
Peep (પીપ) નેવું.  
Wink (વિન્ક) આંખ કરીને નેવું.

As if (એઝ ઇફ) જાણે કે.  
So very wise=એટલું બધું ઝાઝું.

Really (રિઅલી) ખરેખર.  
After a while=થોડા વખતપછી.  
Lawn (લૉન) ઘરની બહારલી-લોતરીયાળી જમીન.

Turn (ટર્ન) ફરવું.  
As...to say=જાણે કે કહેવું હોય.

Good-bye (ગુડબાય) સલામ  
Had to laugh=હસવું પડ્યું

Clock (ક્લૉક) મોડું ધડીઆળ.

Watch (વૉચ) નાનું ખીસ્સા  
ધડીઆળ.

Glass (ગ્લાસ) કાચ.

Piano (પિઆનો) પિઆનો, ઝોક  
જાતનું વાજી.

Carpet (કાર્પેટ) સેતરંજી.

## Playing At Horses=ધોડાઓ સાથે રમત.

Is over v. (ઈઝઓવર) બધ  
થાય છે.

Are done v. (આરડન) લેવા-  
ધ રહે છે.

Scamper n. (સ્કૅમ્પર) કુદકો.

Man n. (મેન) નોકર, ધોડાવા-  
ળો, રાવત.

Youngest a. (યંગેસ્ટ) નાના  
માં નાની.

Call n. (કૉલ) બોલાવવું તે.

Cord n. (કૉર્ડ) દોરડું.

Rein n. (રૈન) લગામ

Whip n. (વ્હિપ) ચાપુક.

Galloped v. (ગૅલોપ્ડ) કૂદકા  
મારીને ગમાં.

Gee v. (ગી) હટો, બાજુઓ  
ખસો.

## The Little Boat Man=તાનો બહાસી.

Is rowing v. (રોઇંગ) હંકા-  
રે છે.

Voyage n. (વૉયેજ) દરિયાધ  
સુસાફરી.

Real a. (રીઅલ) ખરેખર.

Boating n. (બોટીંગ) હોડી હન-  
કારવી તેજ.

Fond (ફૉન્ડ) શોખીન.

Of his own=તેનો પોતાનો.

Though adv. (થો) જોકે.



**Only** *adv* (ઓન્લી) ફક્ત.

**Fellow** *n.* (ફેલો) છોકરો, સખ્સ.

**Nicely** *adv.* (નાઇસલી) સારી રીતે.

**Belongs** *v* (બેલોન્ગ્સ) ના કબજાનું છે.

**Lives** *n.* (લિવ્ઝ) રહે છે.

**Cottage** *n.* (કોટેજ) ઝુંપડું.

**Sail** *n.* (સૈલ) હંકારવું તે.

**Oar** *n.* (ઓર) ચાટવો.

**Got.....well**=તે સારી રીતે ચલાવી શકતો.

**Stories** *n* (સ્ટોરીઝ) વાતો, વાર્તાઓ.

**Far off**=દૂરની.

**Lands** *n* (લેન્ડ્ઝ) દેશો.

**Sea** *n* (સિ) સમુદ્ર.

**Agreed** *v.* (એગ્રીડ) કબજા કર્યું.

**Pick** *v.* (પિક) લેવું.

**Still** *a.* (સ્ટિલ) શાન્ત.

**Upsetting** *n.* (અપસેટિંગ) ઉધવળવું તે.

**Door** *n.* (ડોર) બારણું.

**Floor** *n.* (ફ્લોર) પાટીઆની જમીન.

**Roof** *n.* (રૂફ) છ પરં.

**Wall** *n* (વૉલ) ભીંત.

**Steps** *n.* (સ્ટેપ્સ) પગથિયાં.

**Stairs** *n.* (સ્ટેર્સ) નિસરણી, દાદર.

**Shelf** *n* (શેલ્ફ) અભરાઇ.

**Shelves** *n* (શેલ્વ્ઝ) અભરાઇ ઇઓ.

**Shutter** *n.* (શટર) ફરેડી (બારીની)

## **The Doll's House = ઢીંગમીઝુ' ઘર.**

**Doll** *n.* (ડોલ) પૂતળી, ઢીંગલી.

**Present** *n* (પ્રેઝન્ટ) ભેટ.

**Spend** *v.* (સ્પેન્ડ) ગાળવું, ગુજારવું.

**Think** *v.* (થિન્ક) વિચારવું.

**Friend** *n.* (ફ્રેન્ડ) સાહેલી, એનપણી

What...is=તે શું છે? તેને તમે  
શું ધારો છો?

Beauty n. (બ્યૂટી) સોભા.

Parlour n. (પાર્લર) પરસાળ.

Fire-place n. (ફાયરપ્લેસ) ચુલો.

Fender n. (ફેન્ડર) ચુલાની બેડ.

Poker n. (પોકર) દેવતા સં-  
કારવાનો સળીઓ.

Tongs n. (ટૉન્ગ) ચીપીઓ.

Round a. (રાઉન્ડ) ગોળ.

Middle n (મિડલ) વચ્ચે  
ભાગ.

Carpet n. (કાર્પેટ) શેતરંજ.

Queen n, (ક્વીન) રાણી.

Fit a. (ફિટ) લાયક. યોગ્ય.

Party n. (પાર્ટી) બેઠક.

The doll...party=બધા પૂ-  
તળી મંડળી એકઠી કરે છે.

Turned v. (ટર્ન્ડ) ફર્યા, ગયા.

Bed Room n. (બેડરૂમ) સુ-  
વાનો ઝોરડો.

Pillows n. (પિલોઝ) ઓશીકાં.

Sheets n. (શીટ્સ) ચાદરો.

Blankets n. (બ્લેન્કેટ્સ) ધા-  
બળીઓ.

Drawers n. (ડ્રોઅર્સ) ખાનાં.

Looking glass n. (લૂકિન્ગ  
ગ્લાસ) અરીસો, તકનો.

Play things (પ્લેથિન્ગ્સ) રમ-  
વાની ચીજો.

Putting.....bed = ઢીંગલીને  
સુવાડવાનું, ઉંઘાડવાનું.

Pleased v. (પ્લીઝ્ડ) ખુશી  
થઈ.

Sand n. (સૅન્ડ) રેતી.

Stone n. (સ્ટોન) પથ્થર.

Clay n. (ક્લે) માટી.

Brick n. (બ્રિક) ઇંટ.

Wood n. (વૂડ) લાકડું.

Lime n. (લાઈમ) ચુનો.

Nail n. (નેઈલ) ખીસો.

Screw n. (સ્ક્રુ) પેચનો ખીસો.  
ધસ્કું.

Putty n (પટ્ટી) કાચ બેસાડ-  
વાની લાંપી.

Mortar n. (મોર્ટર) કેલ, કોલ.

# What Rain is For=વરસાદનો શો અપ છે.

Rain-drops n. (રૈન-ડ્રોપ્સ)

ફેરારં, વરસાદના છંદા.

Began to fall=પડવા માંડ્યાં.

Thick adv. (થિક) ઘણો,  
અતીશય.

Fast adv. (ફાસ્ટ) ઉતાવળથી,  
ઝડપથી.

Hedge n. (હેજ) વાડ.

Crept v. (ક્રેપ્ટ) ચાલીને  
ગયા.

Thick α (થિક) ઘાડી, ભડી.

Bush n. (બુશ) ઝાડી.

Held out v. (હેલ્ડ આઉટ)  
ધર્યો.

Catch v. (કેચ) પકડવું,  
ઝાલવું.

Like v. (લાઇક) સહાવું, ઈ-  
અણવું.

Watched v. (વૉચ્ડ) જોયાં,  
તપાસ્યાં.

Shower n. (શાઉઅર) ઝા-  
પડું, માવડું.

Will...good=દાયદો કરશે.

Pears n. (પેર્સ) જામરળા.

Plums n. (પ્લમ્સ) આલુ.

But...Rain=પણ તેમને વર-  
સાદની શી જરૂર છે.

Makes grow ઉગાડે છે.

Sweetly adv. (સ્વીટલી)  
મધુર, મીઠું.

Smell v. (સ્મેલ) સુગન્ધિ  
આવવી.

Die v. (ડાઇ) કરમાઇ જવું,  
મરી જવું, સુકાઈ જવું.

Kept...play=તેને રમતાં અ-  
ટકાવતો.

Grumbled v. (ગ્રમ્બલ્ડ) બ-  
બડતી, ફરીઆદ કરતી.

Pitter & pitter ) વરસાદનો

Patter (પેટર) ) તડતડ અ-

Pit (પિટ) ) વાજ.

Pat (પેટ) )

Fill v. (ફિલ) ભરવું.

Gutters v. (ગટર્સ) ગટર  
નીક.

Roll v. ( રોલ ) ગબડવું.

Dance v. ( ડૅન્સ ) નાચવું.

Wall n. ( વૉલ ) ભીંત.

Frock n. ( ફ્રૉક ) કોટ, ક-  
ગલો.

Wet v. ( ઉવેટ ) ભીંનું કરવું,  
પલાળવું.

Through and through=  
છેક, તદ્દન.

Naughty a. ( નૉટી ) મસ્તી-  
ખોર, તોફાની.

Cross a. ( ક્રૅસ ) ગુસ્સે.

Ugly a. ( અગ્લિ ) ગંદા.

Stay away v. ( સ્ટેઅવે )  
દૂર રહેવું, બંધ પડવું.

Scold v. ( સ્કોલ્ડ ) ઠપકો દેવો.

Sends v. ( સેન્ડ્ઝ ) મોકલેછે.

Clouds n. ( ક્લાઉડ્ઝ ) વાદળાં.

To morrow n. ( ટુમૉરો )  
આવતી કાલ.

Are gone=અંધ પડ્યાં છે.

Shines v. ( શાઇન્સ ) પ્રકાશે છે.

Blossoms n. ( બ્લૉસમ્સ )  
મોર.

### ( Nouns )

Oak ( ઓક ) એક જાતનું  
ઝાડ છે.

Fir ( ફર ) દેવદાર.

Ash ( એશ ) એક જાતનું  
ઝાડ છે.

Elm ( એલ્મ ) એક જાતનું  
ઝાડ છે.

Birch ( બર્ચ ) એક જાતનું  
ઝાડ છે.

Beech ( બીચ ) એક જાતનું  
ઝાડ છે.

Branch ( બ્રૅન્ચ ) ડાળી.

Trunk ( ટ્રૅન્ક ) થડ.

Root ( રૂટ ) મૂળ.

Bough ( બૉઉ ) ડાળી.

## The Garden Swing વાડીના હિંચકો.

Splendid a. ( સ્પ્લેન્ડિડ ) Swing n. ( સ્વિન્ગ ) હિંચકો.

સોભાયમાન. Carefully adv. (કેરફુલિ)કાળજીથી

Keeps...falling=પડતાં અટ-

કાવે છે

Seat *n.* ( સીટ ) બેઠક.

Holds *v.* ( હોલ્ડ ) સમાવે છે.

Strong *a.* ( સ્ટ્રોન્ગ ) મજબૂત.

Ropes *n.* ( રોપ્સ ) દોરડાં.

Is tied *v.* ( ઇઝ ટાઈડ ) બાંધેલો છે.

Body *n.* ( બોડી ) શરીર.

Safe *a.* ( સૈફ ) સહીસલામત.

To take...ropes=દોરડાં મ-  
જબૂત પકડી રાખવાનું.

Biggest *a.* ( બિગેસ્ટ ) મો-  
ટામાં મોટા.

Forty *a.* ( ફોર્ટી ) ચાલીસ.

૪૦

Touch *v.* ( ટચ ) અડવું.

Afraid *a.* ( અફ્રેડ ) બીભ્સ.

A bit=જરાએ, જરા પણ.

Flew *v.* ( ફ્લુ ) ઉડ્યે ગયો.

High *a.* ( હાઈ ) ઉચે.

Pushing...swing=હિંચકા ધા-

લતો હતો, હિંચોળતો હતો.

Take care=સંભાળ લેવી.

She...care=ન્યારે તે તેને સો-  
પવામાં આવે છે.

Slowly *adv.* ( સ્લોલી ) ધી-  
મેથી.

Hardly *adv.* ( હાર્ડલી ) બા-  
એજ.

High and low=ઉચે નીચે.

To and fro=આમતેમ.

### ( Nouns. )

Peach ( પીચ ) એક ઝાડનું  
ફળ.

Cherry ( ચેરિ ) આલુફળ.

Orange ( ઓરેન્જ ) નારંગી.

Lemon ( લેમન ) લીંબુ.

Currant ( કર્રન્ટ ) દ્રાક્ષનાં જો-  
વાં સુકાં ફળ.

Raisin. ( રૈઝિન ) સુકી દ્રાક્ષ.

# A Good Little Girl=એક બહારી નાની છાત્રી.

Wind *n.* (કવિન્ડ) પવન.

Was blowing (બ્લોઇન્ગ) વા-  
તો હતો.

On their school=નિશાળે જતાં.

Met *v.* (મેટ) મળ્યા.

Just...him=તેઓ તેની પાસે  
થઈને ગયા તે વખતે.

Blew off (બ્લોઇઑફ) ઉરાડી દીધી.

Was carried (કેરિડ) ધસડા-  
ઈ ગઈ.

Quickly *adv.* (કિવકિલ) જલ-  
દીધી.

Up the street=મહોલ્લાની ઉ-  
પલી બાજુએ.

Stop *v.* (સ્ટોપ) ઉભા રહો.

Please (પ્લીઝ) મહેરબાની કરી.

I...do it=હું તેમ કરી શકીશ  
નહિ.

Stood still (સ્ટૂડ સ્ટિલ) ઊભા-

માના ઉભા રહ્યા.

Came in sight=દેખાઈ.

Without...asked=કહેવાની  
રાહ જોયા વિના.

Caught *v.* (કૉટ) પકડી.

Brought *v.* (બ્રૉટ) લાવી.

Carefully *adv.* (કેરફુલી) સં-  
ભાળથી.

Wiped *v.* (વિપાઇડ) લોહીનાંખી.

Kindness *n.* (કાઈન્ડનેસ) દ-  
યા, માયા.

Teacher *n.* (ટીચર) શિક્ષક.

Were over=થઈ રહ્યા.

Together=ભેગાં, એકઠાં.

All (ૐલ) સધળું.

Picture-book *n.* (પિક્ચર-  
બુક) ચિત્રપોથી.

Inside *n.* (ઇન્સાઇડ) અંદરની  
બાજુ.

Deeds *n.* (ડીડ્ઝ) કામો, કૃત્યો.

Earth *n.* (અર્થ) પૃથ્વી.

Eden *n.* (ઇડન) સુખવાળી જગ્યા.

Heaven *n.* (હેવન) સ્વર્ગ.

Felt...sorrow=શરમાયા અને  
દિલગીર થયા.

Shame *n.* (શૈમ) સરમ, લાજ.

Sorrow *n.* (સૌરો) દિલગીરી.

### ( Nouns )

Rose (રોઝ) ગુલાબ.

Pink (પિન્ક) એક જાતનું લાલ  
ફુલ.

Lily (લિલિ) કમળ.

Pansy (પૅન્સિ) એક જાતનું ફુલ.

Daisy (ડૅઝિ) સુર્યમૂખી ફુલ.

Butter-cups (બટરકપ્સ) એક  
જાતનું પીળું ફુલ.

Violet (વાયોલેટ) આસમાની  
રંગનું ફુલ.

Cow-slip (કાઉસ્લિપ) એક જાતનું  
ગુલાબ જેવું ફુલ.

## Washing day=ધોવાનો દહાડો.

Called (કૉલ્ડ) નામની.

Their *pro.* (ધૈર) તેઓની.

Cottage *n.* (કૉટેજ) ઝુંપડી.

Country *n.* (કન્ટ્રી) વગડો,

Busy *a.* (બિઝી) ભીંચોળી.

They.....something=તેઓ  
કંઈ બાબત વિશે વાતો કરતી હતી.

Where *adv.* (ઉઝ્દેર) જ્યાં.

Sewing *v.* (સોઇંગ) સીવતી.

Want *v.* (વૉન્ટ) માંગે છે.

Clothes *n.* (ક્લોથ્ઝ) કપડાં.

Dolls' (ડૉલ્સ) ઢીંગલીઓનાં.

Dirty *a.* (ડર્ટી) ગંદાં.

Fit *a.* (ફિટ) લાયક.

To be seen=જોવાને.

Kitchen *n.* (કિચન) રસોડું.

Warm *a.* (વૉર્મ) ગરમ, ઉનું.

Soap *n.* (સોપ) સાબુ.

Drying green *n.* (ડ્રાઇંગ ગ્રીન)  
સુકવવાની લીલોતરીવાળી જાડ.

Taken off=જીતારી લેવામાં આ-  
યાં.

Funny *a.* (ફનિ) રમુજી.

Bench *n.* (બેન્ચ) પાટલી, બાન્હેડ.

Upright *a.* (અપરાધટ) સીધી.

Against it (એગેન્સ્ટ) તેને અ-

ડીને, અડીંગીને.

Clean *a.* (ક્લીન) ચોખ્ખાં.

Quite *adv.* (ક્વાઇટ) તદન.

Hang *v.* (હંગ) લટકાવતી.

Good (ગુડ) દોરડું.

Were dressed-ને પહેરાવવાં-

યાં આપ્યાં.

Week's *n.* (વેકસ) અઠવા-

ડીઆનું.

Mon-day *n.* (મન્ડે) સોમવાર.

Fair: *a.* (ફેર) ચોખ્ખો, વાણી

વગરનો.

Tuesday *n.* (ટ્યુઝડે) મંગ-

ળવાર.

Iron *v.* (આયર્ન) અસી કરવી.

Although *conj.* (એલ્થો) જો

જો

Rains *v.* (રેન્સ) વરસાદ પડે.

રહે.

Snows *v.* (સ્નોઝ) બરફ પડે.

Wednes-day *n.* (ઉવેન્ઝડે)

બુધવાર.

Mend *v.* (મેન્ડ) સાંધવું.

Thursday *n.* (થર્સડે) ગુરવાર.

Receive *v.* (રિસીવ) મુલાકાત

ત લેવી.

Else *pre.* (એલ્સ) બીજું.

Friday *n.* (ફ્રાઇડે) શુક્રવાર.

To dust (ડસ્ટ) ધુળ ખંખેરી

નાંખવી.

Set.....right=ચીજો બરાબ-

ર ગોઠવવી.

Saturday *n.* (સેટરડે) શનિવાર.

Take a walk=ફરવા જવું.

Put.....sight બધું કામ ન-

જરથી હેડું રાખું છું.

Sunday *n.* (સન્ડે) રવિવાર.

Rest *v.* (રેસ્ટ) આરામ.

Christmas *n.* (ક્રિસ્ટમસ) નાંતાલ.



## Puss in the garden=વાડીમાં બિલાડી.

Is out=ગઈ છે.

For hours=કલાકો સુધી, ઘણા વખત.

At a time=એકી વખતે.

Summer *n.* (સમર) ઉનાળો.

Bright *a.* (આછટ) ચળકતું.

Hungry *a.* (હાંધિ) ભૂખ્યું.

Slyly *adv* (સ્લાઇલિ) છુપી રીતે.

End *n.* (એન્ડ) છેડો.

Garden seat=વાડીની બેઠક.

Bushes *n.* (બુશીઝ) ઝાડી.

In.....while=થોડી વારમાં

Rise *v.* (રાઇઝ) ઉઠવું, ઉઠતી.

Steal *v.* (સ્ટીલ) ચોરની માફક જવું.

Quietly *adv.* (ક્વાયેટલિ) ધીમેથી.

Go.....walk=તે રસ્તે રસ્તે ન ગઈ.

Crept *v.* (ક્રેપ્ટ) પેટ ચાલીને ગઈ.

Behind *pre* (બિહાઈન્ડ) પાછળ.

Hid *v.* (હિડ) છુપાણી, સંતાણી.

Set watching=તપાસતી બેઠી.

By and by=ધીમે ધીમે.

Flew down (ફ્લેવ ડાઉન) નીચે ઉડ્યું.

Here and there=આમ તેમ.

Quite...lease=બિલકુલ બીક શિવાય.

Ease *n.* (ઈઝ) શાન્તિ.

Moment *n.* (મોમેન્ટ) પળ.

Sprang out *v.* (સ્પ્રેંગ) ફૂટીને બહાર આવી.

Sly *a.* (સ્લાઇ) લુચ્ચી, ઠગ.

Thought *v.* (થોટ) ધાર્યું.

Had been caught=પકડાયું હતું.

Sharp *a.* (શાર્પ) તીણા.

Claws *n.* (ક્લૉઝ) પંઝ.

For once આ વખતે.

Too late=મહુન મોડી.

Late *a.* (લેટ) મોડી.

Clap *v.* (ક્લૅપ) તાળી પાડવી.

For Joy=ખુશી થઇને.

Fly off=ડડી જવું.

Beyond *pre.* (બિયોન્ડ) પે-

લીગમ.

Garden walls=વાડીનો કોટ.

Are... ..animals=ખીજાં પ્રા-

ણીઓ પર જીવવાને સરજાયેલી છે.

Animals *n.* (એનિમલ્સ) જ-

નાવર.

Beasts *n* (બીસ્ટ્સ) જનાવર.

Prey *n.* (પ્રે) શિકાર.

Creatures *n.* (ક્રીચર્સ) પ્રાણીઓ

Roaring *v.* (રોરિંગ) ગર્જતો.

Lion *n.* (લાયન) સિંહ.

Fierce *a.* (ફીઅર્સ) ધાતકી, ક્રૂર.

Tiger *n.* (ટાયગર) વાઘ.

### ( Nouns )

Donkey (ડોન્ક) ગધેડો.

Calf (કાફ) વાછરડું.

Hare (હૅર) સસલું.

Bear (બેર) રીંછ.

Wolf (વુલ્ફ) વરૂ.

## The Boy that Liked Play=રમતી- આળ છેકરો.

Was sent (વૉઝસેન્ટ) મોક-

લવામાં આવ્યો.

It was very warm=ગર-

મી ધણી પડતી હતી.

Nicer *a.* (નાઈસર) વધારે સારું.

Would be much nicer=

ધણી ગમત પડશે.

River-side *n.* (રિવર-સાઈડ)

નદિ કિનારો.

After.....school=તને નિ-

શાળે મૂકી આવ્યા પછી.

Town *n.* (ટાઉન) શહેર.

Lot *n.* (લોટ) જથ્થો.

From.....flower=એક પુ-

લથી ખીજે કુલ.

Flying (ફલાઈંગ) ઉડતી.

Spellings *n.* (સ્પેલિંગ્સ) જોડણી.

Learn *v.* (લર્ન) શિખવાને.

**Writing** *n.* (રાધટિંગ) અક્ષર,  
દસ્કત.

**Idle** *α.* (આઇડલ) આળસ,  
સુસ્ત.

**Honey** *n.* (હની) મધ.

**Lay up** *v.* (લે અપ) એકઠું  
કરવું.

**Nothing** *n.* (નાથિંગ) કંઈ નહિ.

**In a little**=થોડા વખતમાં.

**Singing** *v.* (સિન્ગિન્ગ) ગાતું.

**Stay** *v.* (સ્ટે) રહેવું.

**Hear** *v.* (હિઅર) સાંભળવું.

**Straw** *n.* (સ્ટ્રો) પરાળ.

**Bits** *n.* (બિટ્સ) કકડા

**Feathers** *n.* (ફેધર્સ) પીંછાં.

**Moss** *n.* (મોસ) લીલ, શેવાળ.

**Time** *n.* (ટાઈમ) વખત.

**They.....when**=તેઓ થોડે  
છટે ગયાં કે તરતજ.

**Road-side** *n.* (રોડ-સાઇડ)  
રસ્તાની બાજુ.

**Loud** *α.* (લાઉડ) મોટી.

(હિન્દસલ) ચીમોટી.

**Gave.....whistle**=મોટી સી-  
સોટી વગાડી.

**Started up** *v.* (સ્ટાર્ટેડ) ઉભો  
થયો.

**Still further on**=તેથી આ-  
ગળ જતાં.

**Forward** *adv.* (ફોર્વર્ડ) આગળ

**Fellow** *n.* (ફેલો) શખ્સ, છોકરો.

**Plough** *v.* (પ્લાઉ) ખેડવું.

**Corn** *n.* (કોર્ન) અનાજ.

**Grind** *v.* (ગ્રાઇન્ડ) દળવું.

**That.....money**=કે મને પૈ-  
સા મળે.

**Lessons** *n.* (લેસન્સ) પાઠ.

**Let me play**=મને રમવા દેશે.

**Before...bed**=સુતાં પહેલા.

**Errands** (એર્રન્ડ્ઝ) સદેશા, સોં-  
પેલું કામ.

**And.....errands**=અને તેની  
બહેન તેનું કામ કરવાને ખુશીથીગઇ.

(Nouns)

**Wheat** (ઉઝ્હીટ) ધઉ.

Oats (ઓટ્સ) જવના જેવું.  
અનાજ.

Barley (બારલી) જવ.

Pea (પી) વટાણા.

Bean (બીન) ઝાલર, વાલ.

Potato (પોટેટો) બટાટા.

Cabbage (કેબેજ) કોબીજ, ક-  
રમકણે

Carrot (કેરટ) ગાજર.

Onion (અન્યન) ડુંગળી.

## Wounded Bird-ઘાયલ પક્ષી.

Saved v (સેવડ) બચાવી.

Life n. (લાઇફ) જીવન.

Dropped v. (ડ્રોપ્ડ) નાંખીદીધું.

Panting v (પેન્ટિંગ) હાંફતું.

Sad a. (સેડ) દિલગીરી ભરેલું.

Sight n. (સાઇટ) દેખાવ.

Cage n. (કેજ) પાંજરું.

Did.....seem=દેખાયું નહિ.

Seem v. (સીમ) દેખાવું.

Happy a. (હૅપી) સુખી.

Prison n. (પ્રિઝન) કેદખાતું.

Prison home=કેદખાનાતું ઘર.

Kept v. (કેપ્ટ) રાખતા.

In doors=ઘરમાં.

To set free=છોડીદેવાને.

Opened v. (ઓપન્ડ) ઉઘાડ્યું.

Distance n. (ડિસ્ટન્સ) અં-  
તર, છેડું.

As if to say=જાણે કહેતું  
હોય તેમ.

Spreading v. (સ્પ્રેડિંગ) ફે-  
લાવીને, પ્રસારીને.

Mounted v. (માઉન્ટેડ) ચડ્યું.

Woods n. (વૂડ્ઝ) જંગલો.

Which.....garden=જે વા-  
ડીમાં પડતી હતી.

Suddenly adv (સડનલિ)ઓ-  
ચિન્તુ, અકસ્માત.

Among pre. (અમંગ) માં.

Empty a. (એમ્પી) ખાલી.

Helped v. (હેલ્પ્ડ) આધો.

Helped.....food=પોતાની મે-  
ળે આધો.

**Prisoner n.** (પ્રિઝનર) કેદી.

**Teach v.** (ટીચ) શિખવવું.

**Plenty a.** (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ.

**Glass n.** (ગ્લાસ) કાચનો પ્યાલો.

**Day after day**=દરરોજ.

**By....door**=ઉઘાડે બારણે  
થઈને.

**Meals n.** (મીલ્સ) ખોરાક.

**As they pleased**=તેમની મ-  
રજી પ્રમાણે.

**They were free**=તેઓ છુ-  
ટા હતાં, (સ્વતંત્ર હતાં).

**Cares v.** (કેર્સ) દરકાર રાખેછે.

**Strong a.** (સ્ટ્રોન્ગ) મજબૂત.

**Right-arm n** (રાઈટ આર્મ)  
જમણો હાથ.

**Keeps v.** (કીપ્સ) બચાવેછે.

**Harm n.** (હાર્મ) સંકટ.

### (Nouns)

**Goose** (ગૂઝ) હંસ.

**Geese** (ગીઝ) હંસો.

**Chicken** (ચિકન) મરગીનું બ-  
ચ્ચું.

**Swallow** (સ્વૉલો) ચકલી.

**Sparrow** (સ્પૅરો) ચકલી.

**Hawk** (હૉક) બાજપક્ષી.

**Eagle** (ઇગલ) ગરૂડપક્ષી.

**Peacock** (પીકૉક) મોર.

**Turkey** (ટર્કી) એક જાતની કુ-  
કડી.

## Guess ( ગેસ ) સમજા.

**Lilies n.** (લિલીઝ) કમળનાં  
ફુલો.

**Kisses v** (કિસીઝ) બચ્ચી ક-  
રે છે.

**Dearer a.** (ડીઅરર) વધારે  
પ્યારું.

**Gold n.** (ગોલ્ડ) સોનું.

**Baby's n.** (બેબીઝ) છોકરાની.

Guess.....lilies=તે કમળ ક્યાં  
તે મને કહે.

Fairer α. (ફેરર) વધારે સુંદર.

Bud n. (બડ) કળી.

South n. (સાઉથ) દક્ષિણ.

Day...done=દિવસ અસ્ત પા-  
મ્યા પછી.

Linger v. (લિન્ગર) બટકવું.

Sunshine n. (સનશાઇન) તડકો

Hair n. (હૈર) વાળ.

Face v. (ફેસ) ચહેરો, મોં.

Peep out v. (પીપ આઉટ)  
ઢાકીઆં કરવાં

Beam v. (બીમ) ચળકવું.

June's n. (જુન્સ) જુન મ-  
હીનાનો.

Riddle n. (રિડ્લ) કોયડો  
ઉખાણો.

## Harvest mouse = કાપણીની

મોસમનો ઉંદર.

Harvest n. (હાર્વેસ્ટ) પાકની  
મોસમ, કાપણીનો વખત.

About pre (અંબાઉટ) આ-  
સપાસ.

Inches n. (ઇન્ચીઝ) ઈંચ, તસુ.

Length n. (લેન્થ) લંબાઇ.

Brown α. (બ્રાઉન) તપખીરી-  
આ રંગનું, ભૂરું.

Fur n. (ફર) રૂવાં.

Feels v. (ફીલ્સ) લાગેછે.

Velvet n. (વેલ્વેટ) મખમલ.

Prettier α (પ્રેટિઅર) વધારે  
સુંદર.

Sometimes adv. (સમટાઇ-  
મ્સ) કોઈ વખતે.

Swinging v. સ્વિંગિંગ) ઝુલતો.

Thistle n. (થિસલ) કાંટાવાળો  
છોડ.

Twined v. (ટ્વીન્ડ) વિંટાએલો.

Stalks n. (સ્ટોક્સ) સાંકા.

Close *a.* (ક્લોઝ) સંકડો, નાનો.

Firm *a.* (ફર્મ) ચોકસ, દૃઢ.

Has been rolled = ગળાવવામાં આવ્યો છે.

Across *prep.* (અક્રોસ) એક છેડાથી બીજા છેડા સુધી.

Table *n.* (ટેબલ) મેજ.

Mice *n.* (માઇસ) ઉંદરો.

Inside *a.* (ઇન્સાઇડ) અંદરની બાજુએ.

Opening *n.* (ઓપનિંગ) ખાણું.

Small *a.* (સ્મોલ) નાનું.

Wonder *n.* (વન્ડર) નવાઇ.

Secret *n.* (સિક્રેટ) છુપોભેદ, છાની વાત.

The.....itself = મોસમનો ઉંદર આ છાની વાત પોતાની પાસે જ રાખે છે.

Draws near = આવે છે.

Leaves *v.* (લીઝ) છોડી દે છે, તજે છે.

Summer—house = ઉનાળાનું ઘર, રહેઠાણ.

Under *pre* (અન્ડર) નીચે.

Lines *v.* (લાઇન્સ) અસ્તર કરે છે.

Thistle—down = કાંટાવાળા છેડના રૂવાં જેવા રેસા.

Cozy *a.* (કોઝી) સુખદાયક, સગવડ ભરેલું.

Falls-asleep = ઉંધી જાય છે.

Spring—time = વસંત ઋતુની મોસમ.

Awakes *v.* (એવેક્સ) જાગે છે.

Nothing *n.* (નથિંગ) કંઈ નહીં.

Frost *n.* (ફ્રોસ્ટ) ઝાકળ, હીમ.

God.....leads = પરમેશ્વરે, મોસમના ઉંદરને, જે જીવંતી તે ગાળે છે તેને માટે લાયક બનાવ્યો છે.

Fitted *v.* (ફિટેડ) લાયક કરેલો.

Provided *v.* (પ્રોવાઇડેડ) પુરું પાડ્યું.

Wants *n.* (વૉન્ટ્સ) તંગીઓ, માગણીઓ.

Life *n.* (લાઇફ) જીવંતી.

Leads *v.* (લીડ્ઝ) ગાળે છે.

## (Nouns)

Rake (રૈક) પંજેરી, પાવડી.

Saw (સૌ) કરવત.

Rule (રૂલ) આંકણી.

Hoe (હો) પાવડો

File (ફાઇલ) કાનસ.

Square (સ્ક્વેર) કાટખૂણો.

Plane (પ્લેન) રદો.

Hatchet (હૅચેટ) કુહાડી.

Hammer (હૅમર) હથોડી.

**Only a fly=ફક્ત એક માખી.**

Treat v. (ટ્રીટ) ની સાથે વર્તવું.

Ill adv. (ઇલ) નકારી રીતે.

Weak α. (વેક) નબળું.

Mean v. (મીન) ધારવું, ધરા-  
દો રાખવો.

Use v. (યુઝ) વાપરવું.

Strength n. (સ્ટ્રેન્થ) જોર.

Hurt v. (હર્ટ) ધમ્મિ કરવી. તુ-  
કસાન કરવું.

Enjoy v. (એન્જૉય) ભોગવવું.

Filled.....it=મને તે ભોગ-  
વવાને લાયક બનાવી.

Told v. (ટોલ્ડ) કહેલું, કહ્યું.

Ever adv. (એવર) કદીપણ.

Wonders n. (વન્ડર્સ) નવાઈ,  
અચમ્મો ભરેલી વાત.

Suppose v. (સપોઝ) ધારવું.

Never adv. (નેવર) કદી નહીં.

Think v. (થિન્ક) ધારવું, વિ-  
ચારવું.Pleasing v. (પ્લીઝિંગ) ખુ-  
શી કરવાને.Hurting v. (હર્ટિંગ) તુકસા-  
ન કરીને.

Wings n. (વિંગ્ઝ) પાંખો.

Light α. (લાઇટ) હલકું.

Nicely adv. (નાઇસલી) સુંદ-  
ર રીતે.Fitted p. p. (ફિટ્ડ) લાયક ક-  
રેલી, યોગ્ય કરેલી.

Body n. (બોડી) શરીર.

As I please=મારી મરજી પ્ર-  
માણે.



**Spread** *v.* (સ્પ્રેડ) પ્રસારવું.

**Fold** *v.* (ફોલ્ડ) સકેલવું.

**Choose** *v.* (ચૂઝ) પસંદ કરવું.

**Wherever I choose**=મારી  
મરજી પડે ત્યાં.

**Floor** *n.* (ફ્લોર) પાટીઆંવા-  
ળી જમીન.

**It.....to me**=મારે મન બધું  
સરખું જ છે.

**Formed** *v.* (ફોર્મ્ડ) બનાવેલાં.

**Press** *v.* (પ્રેસ) દબાવવું.

**Firmly** *adv* (ફર્મ્લિ) દૃઢતા-  
થી, ચોકસ રીતે.

**Ceiling** *n.* (સીલિંગ) છત,  
ચંદરવો.

**Begin** *v* (બીગિન) શરૂ કરવું.

**Quickly** *adv* (ક્વિક્લિ) ઝ-  
ડપથી.

**Touch** *n* (ટચ) અડવું.

**I am off**=હું ઉડી જાઉં છું.

**Hide** *v.* (હાઇડ) સંતાડવું, છુ-  
પાવવું.

**A great many**=ધણી.

**Move about**=હાલવું.

**Several** *α.* (સેવરલ) કેટલાક.

**Hundreds** *u.* (હંડ્રેડ્ઝ) સેંકડો.

**Point** *n.* (પોઇન્ટ) બિંદુ.

**Before** *pre.* (બિફોર) આ-  
ગળ.

**Behind** *pre.* (બિહાઇન્ડ)  
પાછળ.

**Wise** *α.* (ડિવાઇઝ) ડાહ્યા.

**That ever lived**=જેનો જન્મે-  
ટો થયો નથી.

**Hope** *v.* (હોપ) આશા રાખવી.

**I.....enough**=મેં તમને પુ-  
રતું કહ્યું છે.

**To...feel**=તમારા લક્ષમાં લાવવાને.

### (Nouns)

**Inch**=(ઇન્ચ) તસુ.

**Foot** (ફૂટ) અડધો ગજ, ફુટ.

**Yard** (યાર્ડ) વાર.

**Mile** (માઇલ) મૈલ, પોણો ગાડ.

**Gill** (ગિલ)  $\frac{1}{2}$  પીટ.

**Pint** (પિન્ટ) પ્રવાહી પદાર્થ મા-  
પવાતું માપ,  $\frac{1}{2}$  ક્વાર્ટ.

Quart (ક્વાર્ટ)  $\frac{1}{4}$  ગલન.

Gallon (ગલન) ગ્યાલન, નવ રતલ.

Ounce (આઉન્સ) અધોળ.

Pound (પાઉન્ડ) રતલ.

## Shut up in a Cage=પાંજરામાં પુરાયેલું.

Shut up v. (શટઅપ) બંધ  
થયેલું, કેદ થયેલું.

Not long ago=થોડા વખત પર.

Ago pre (અગો) પહેલાં.

Happy a. (હૅપી) સુખી.

As.....long=આખો દિવસ.

Sad a. (સૅડ) દિલગીર.

Lonely a. (લોન્લી) એકલું.

Tell v. (ટેલ) કહેવું.

Let.....here=હું અહીં શી  
રીતે આવ્યું તે મને કહેવા દો.

Had been hurt=ને ધગ્ગ થ-  
યેલી હતી.

Able a. (એબલ) શક્તિવાન.

Was passing v. (ઉવૅઝ પા-  
સિંગ) જતો હતો.

Home n. (હોમ) ઘર.

Lying (લાઈંગ) પડેલું.

Ground n. (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.

Jumped over v, (જમ્પ્ડ ઓ-  
વર) કૂદી પડ્યા.

Fence n. (ફેન્સ) વાડ.

Got.....me=મને પકડી લીધું.

Tried v. (ટ્રાઈડ) યત્ન કર્યો.

To get away=છૂટવાને.

Wounded a. (વુન્ડેડ) ધાય-  
લ થયેલી.

With (વિથ) લીધે.

Daresay v (ડૅરસે) ખાતરીથી કહેવું.

Unkind a (અન્કાઇન્ડ) દયા  
વિનાતું, ક્રુર.

Wonder v. (વન્ડર) અચ્ચો  
પામવો.

To be shut up=કેદ થવાને.

Was living (લિવિંગ) રહેતું  
હતું.

Merry a. (મેરી) આનંદદાયક.

Life n. (લાઈફ) જીવન.

Among *pre.* (અમંગ) અંદર.

Frineds *n.* (ફ્રેન્ડ્સ) મિત્રો.

As.....myself=મારા જેવાજ  
ગમતી.

Pleasant *a.* (પ્લેઝન્ટ) આનંદી.

Borries *n.* (બેરિઝ) બોર.

Plenty *a.* (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ

Bushes *n.* (બુશીઝ) બુશાં.

Every thing.....wish=પ-  
ક્ષી ઇચ્છે તે સઘળું.

Spring *n.* (સ્પ્રિંગ) ઝરો.

Clear *a.* (ક્લીઅર) ચોખ્ખું,  
સ્વચ્છ.

Where.....drink=જ્યાં અ-  
મે પીવાને જતાં.

Number *n* (નંબર) સંખ્યા.

Sipping *v.* (સિપિંગ) ઘુટડા  
ભરતાં, પીતાં.

How I wish=હું કેટલું બધું  
ઈચ્છું છું.

Had Fallen asleep=ઉધી ગ-  
યો હતો.

Asleep *a.* (એ સ્લીપ) ઉઘેલો.  
eaming *v.*

(ડ્રીમીંગ) સ્વપ્નામાં હતો.

Dream *n.* (ડ્રીમ) સ્વપ્નું.

Surprise *n.* (સરપ્રાઇઝ) અ-  
ચંબો, નવાઈ.

Still *adv.* (સ્ટિલ) તોપણ.

I.....dreaming=મને ઇક્ત  
સ્વપ્નું આવ્યું છે.

Thought *n.* (થોટ) વિચાર.

Free *a.* (ફ્રી) છૂટું

Deed *n.* (ડીડ) કૃત્ય, કામ.

### (Nouns)

Chisel (ચિઝેલ) વીંધણું, ફ-  
રસી.

Trowel (ટ્રાઉએલ) લેલું (કડી-  
આનું).

Plough (પ્લાઉ) હળ.

Harrow (હરો) દંતાળ.

Scythe (સાઇથ) દાતરડું.

Sickle (સિકલ) દાતરડું.

Anvil (અન્વિલ) ઓરણ.

Forge (ફોર્જ) લુહારની ભઠ્ઠી.

Awl (ઓલ) સોઇયો, આર.

Gimlet (ગિમ્લેટ) સારડી.

## Willie's Robin=વિલીની દેવચકલી.

Quiet *a.* (ક્વાયેટ) શાન્ત.

Slow *a.* (સ્લો) ધીમી.

Feathery *a.* (ફેધરી) પીંછા  
જેવું.

Lane *n.* (લેન) ગલી, નાળીયું.

Ledge *n.* (લેજ) ઢોર.

Sunrise *n.* (સનરાઇઝ) સૂર્યો-  
દય.

Opes *v.* (ઓપ્સ) ઉઘાડે છે.

Sheet *n.* (શીટ) ચાદર.

Brave *a.* (બ્રેવ) બહાદુર.

Bold *a.* (બોલ્ડ) હીમતવાન.

Robin *n.* (રોબિન) દેવચકલી

Hungry *a.* (હંગ્રી) ભૂખી.

Share *v.* (શેર) ને ભાગ આ-  
પવો, આપવું.

Cheerful *a.* (ચીઅરફુલ)  
આનંદી.

### ( Nouns )

Painter (પૈન્ટર) ચિતારો.

Printer (પ્રિન્ટર) છાપનારો.

Spinner (સ્પિનર) કાંતનારો.

Weaver (વેવીવર) વણકર.

Mason (મેસન) કઢીઓ.

Joiner (જોઇનર) સૂતાર.

Soldier (સોલ્ડર) સિપાઇ. લ-  
ડવૈયો, યોદ્ધો.

Sailor (સેલર) ખલાસી.

Porter (પોર્ટર) દરવાન.

Policeman (પોલિસમૅન) પો-  
લીસનો સિપાઇ.

## Henry's Pigeon હેન્રીનું કબૂતર.

Pigeon *n.* (પિજીઅન) કબૂતર.

Tame *a.* (ટેમ) પાળેલાં.

Birds *n.* (બર્ડ્ઝ) પક્ષીઓ.

Farm-houses *n.* (ફાર્મ-હા-  
ઉસીઝ) ખેતરમાંના ઘર.

Towns *n.* (ટાઉન્સ) શહેરો.

Of your own=તમારાં પોતાનાં.

Cousin *n.* (કુસન) પિત્રાઈભાઈ.

Had been given=આપવામાં આવ્યું હતું.

Lived (લિવ્ડ) રહેતો.

City (સિટી) શહેર.

Home (હોમ) ઘર.

Country (કન્ટ્રી) ગામડું.

A.....away=ઘણાં માઈલ દૂર.

Kind *n* (કાઈન્ડ) જાત.

That.....home=જેઓ સહેલાઈથી ધરતો રસ્તો શોધી કાઢે છે.

Are taken=ગ્રહ જવામાં આવ્યાં છે.

Far *adv.* (ફાર) દૂર.

People (પીપલ) લોક.

Teach *v.* (ટીચ) શિક્ષવે છે.

To carry *v.* (કેરિ) લઈ જવું.

Letters *n.* (લેટર્સ) કાગળો.

A great deal (એગ્રેટીલ) ઘણું.

For a bird=એક પક્ષીને માટે  
એક પક્ષીનાં પ્રમાણમાં.

Hills *n.* (હિલ્સ) ટેકરીઓ.

Woods *n.*=(વૂડ્ઝ) જંગલો.

Rivers *n.* (રિવર્સ) નદીઓ.

Would fly=ઉડતું.

Straight *adv.* (સ્ટ્રૈટ) પાધરું, સીધું, પાંશરું.

Tied *v.* (ટાઇડ) બાંધ્યો.

Neck *n.* (નેક્) ગરદન, કોટ, ગળું.

Went on a visit મૂલાકાત લેવા ગયો.

Visit *n* (વિઝિટ) મૂલાકાત.

Master *n.* (માસ્ટર) શેઠ, ધણી.

Railway-train *n.* (રેલવેટ્રેન)

Carried *v.* (કેરૌડ) લઈ ગયો.

Rode *v.* (રોડ) મુસાફરી કરી.

Easily *adv* (ઇઝીલી) સહેલાઈથી.

Find *v.* (ફાઈન્ડ) શોધી કાઢવું.

Next *a.* (નેક્સ્ટ) બીજો.

Morning *n.* (મોર્નિંગ) સવાર.

Wrote v. (રોટ) લખ્યો.  
 Set-free v. (સેટ ફ્રી) છુટું મૂક્યું.  
 Flew v. (ફ્લયુ) ઉડી ગયું.  
 Arrow n. (એરો) તીર, બાણ.  
 Glad n. (ગ્લેડ) ખુશી.  
 Safe α. (સેફ) સહિસલામત.  
 Uncle n. (અંકલ) કાકા.  
 To morrow n. (ટુમોરો)  
 આવતી કાલે.

( Nouns )

Teacher (ટીચર) શિક્ષક.  
 Scholar (સ્કૉલર) વિદ્યાર્થી,  
 શિષ્ય.  
 Mistress (મિસ્ટ્રેસ) શેઠાણી.  
 King (કિંગ) રાજા.  
 Queen (ક્વીન) રાણી.  
 Prince પ્રિન્સ) કુંવર.  
 Princess (પ્રિન્સેસ) કુંવરી.  
 Doctor (ડૉક્ટર) વૈદ્ય, દાકતર.  
 Lawyer (લૉયર) વકીલ.

## The Farmer's Friends=ખેડૂતના મિત્રો.

Farmyard n. (ફાર્મયાર્ડ) ખે-  
 તરનો વાડો.  
 Often adv. (ઓફન) વારંવાર.  
 Fed v. (ફેડ) ખાતાં, ચરતાં.  
 Together adv. (ટુગેથર) એકઠાં.  
 Too proud (ટુ પ્રાઉડ) ધણોજ  
 ગર્વીષ્ટ.

યું મને આખર નથી મળતી.  
 Honour n. (ઓનર) માન,  
 આખર.  
 Bear v. (બેર) બેસારવું, લ-  
 ઈ જવું.  
 For a drive=ગાડીમાં બેસીને  
 ફરવાને

Was.....cow=ગાય પાસે ન  
 જાય તેવો ગર્વિષ્ટ હતો.

Held v. (હેલ્ડ) રાખ્યું.

Have I not the honour=

Very high=બહુ ઉંચું.

He.....mix=તેને ભેગા થવા.

ની (મળવાની) જરૂર ન પડે.

Mix v. (મિક્સ) એકઠા થવું, ની  
સોજાત કરવી.

Companions n. (કંપેનિઅન્સ)  
સોજાતીઓ.

Butter n. (બટર) માંખણ.

Cheese n. (ચીઝ) પનીર.

Did not mind=દરકાર ક-  
રી નહીં.

Who tried.....very high=  
જેઓએ એટલી બધી મોટાઈ  
ધારણ કરવા પ્રયત્ન કર્યો.

Either a. (આધધર) બંને.

Clothes n. (ક્લોઝી) લુગડાં.

Blankets n. (બ્લેન્કેટ્સ) કા-  
મળીઓ.

Carpets n. (કાર્પેટ્સ) શેત્રંજીઓ.

Wonder v. (ઉવન્ડર) અચંબો  
પામવો.

Keep.....warm=પોતાની જા-  
તને ગરમ રાખત.

Grows v. (ગ્રોઝ) ઉમેછે. થાયછે.

Back (બેક) પીઠ.

Ride n. (રાઇડ) ઘોડાપરની  
સ્વારી.

Do without=ના વિના ચલા-  
વવું.

Clothing n. (ક્લોથિંગ) લુગડાં.

A-doodle-doo (એડુડલડુ) કુ-  
કરેકુક.

Stood (સ્ટૂડ) ઉભો રહ્યો.

Crowed v. (ક્રોડ) કુકરેકુક બોલ્યો.

Crow (ક્રો) કુકરેકુક કરેછું.

Aloud adv. (અલાઉડ) મોટે-  
થી, તાણીને.

All.....him=સઘળા તેને સાં-  
ભળી શકે.

Useful a. (યુસફૂલ) ઉપયોગી.

Get up (ગેટઅપ) ઊઠવું.

Bid awake=ઊઠાડવું.

Cluck (ક્લક) મરઘીનું બોલવું.

Chickens n. (ચિકન્સ) કુકડી-  
નાં બચ્ચાં.

Food n. (ફૂડ) ખોરાક.

Almost adv. (અલમોસ્ટ) ધ-

Egg *n.* (એગ) ઇંડું.

Break-fast *n.* (બ્રેકફેસ્ટ) સવારનો નાસ્તો.

How many=કેટલી બધી.

She.....well=તેને બરોબર ચાલે નહિ.

Mew *n.* (મ્યુ) બિલાડીનું બોલવું, બિઆંઉ.

Tell *v.* (ટેલ) કહેવું.

Keep away=દૂર રાખું, અટકાવું.

Corn *n.* (કોર્ન) અનાજ.

Bow-wow-wow (બો-ઉવાઉ-ઉવાઉ) બ્હાઉ, બ્હાઉ, બ્હાઉ.  
કૂતરાનું બસવું.

Kennel *n.* (કેનલ) કૂતરાનું પાંચડું.

Put out *v.* (પુટઆઉટ) બહાર કાઢવું.

Then.....work is=પછી તમને કામ એ શું છે તે બબર પડશે.

Watch *v.* (વૉચ) તપાસવું.

Thieves *n.* (થીવ્ઝ) ચોરો.

Stealing *v.* (સ્ટીલિંગ) ચોરતા.

Goods *n.* (ગુડ્ઝ) માલમતા.

Where.....for me=મારા શિવાય તમે બધાં ક્યાં હોત.

He had been=તે આવ્યો હતો.

Where cared for=ની સંભાળ લેવામાં આવતી હતી.

Handful *n.* (હૅન્ડફુલ) મુઠી ભરીને.

Fowls *n.* (ફાઉલ્સ) મરધાં.

Placed *v.* (પ્લેસડ) મૂક્યો.

Bone *n.* (બોન) હાડકું.

Showed *v.* (શોડ) બતાવ્યું.

Trying *v.* (ટ્રાઈંગ) યત્ન કરતાં.

**I am Old Now.=હું હવે ધરડો થયો છું.**

Not.....use=ધણા ઉપયોગનો નહીં.

Still *adv* (સ્ટિલ) હજીપણ.  
Served *v.* (સર્વડ) સેવા કરી, નોકરી બજાવી.



Remember v. (રિમેમ્બર) યા.  
રાખવું.

Used to play=રમતા.

Race n. (રેસ) સરત.

Deserve v. (ડિઝર્વ) લાયક હોવું.

Whatever pro(ઉવોટેવર) જે જે

Wished v (ઉવિશ્ડ) ઇચ્છતો.

Teaching v. (ટોચિન્ગ) શીખ-  
વતો.

Did my best=મારાથી બનતો  
પ્રયત્ન કર્યો.

He.....do=તે મારી પાસે ક-  
રાવવા ઇચ્છતો હતો.

Knew v. (ન્યુ) જાણતો.

Once adv. (વન્સ) એક વખત.

Forgot v. (ફરગોટ) ભૂલી જતો.

Trot v. (ટ્રોટ) ધીમે ધીમે ચા-  
લવું.

Meet v. (મીટ) મળવું.

Bag of books=દફતર.

To carry=લઇ જવાને.

Biscuit n. (બિસ્કિટ) ડબલ રા-  
ટી, બિસ્કુટ.

Hungry a. (હન્ગ્રી) ભૂખ્યો.

Saw v. (સા) જોયું.

Seize v. (સીઝ) પકડવાને.

Behind pre (બિહાઇન્ડ) પાછળ.

Bush n. (બુશ) ઝાડી.

Stranger a. (સ્ટ્રેન્જર) અજ્ઞ-  
ણ્યો.

Defend v. (ડિફેન્ડ) નો બચાવ  
કરવો.

Flew v. (ફ્લુ) ધસ્યો.

Seized.....neck=મેં તેની  
ગરદન પકડી.

Pulled v. (પુલ્ડ) ખેંચી કાઢ્યો.

Fight n. (ફાઇટ) લડાલડ

In the end=છેવટે.

Beat v. (બેટ) હરાવ્યો.

Cries n. (ક્રાઇઝ) બૂમો.

Saved v. (સેવ્ડ) બચાવી હતી.

From.....hurt=ઇજા થતાં.

Greatly pleased=ધણી ખુશી  
થઈ.

Than ever=હમેશાં કરતાં.

Since then=ત્યાર પછી.

I.....waste=મેં મારા શેઠ સ્ત-

યે ઘણું સુખી વર્ષ ભોળાંયાં છે,  
ગાળ્યાં છે.

As.....do=જે પ્રમાણે હું કરતો.

Picture. n. (પિક્ચર) છબી.

Hangs v. (હૅન્ગ) લટકે છે.

Room n. (રૂમ) ઝોરડી.

Looked v. (લૂકડ) દેખાતો.

Handsome a (હૅન્ડસમ) રૂપા-  
ળો, ખુબસુરત.

Hardly adv. (હાર્ડલી) ભાગ્યેજ.

Ought... ..thankful=ચણા-  
જ આભારી થવું જોઈએ.

Like mine=મારા(શેઠ)ના જેવા.

Faithful n. (ફૈથફુલ) નિમક-  
હલાલ.

Servant n. (સર્વન્ટ) નોકર.

Though.....dog=જો કે હું.

માત્ર એક કુતરો છું (તોપણ).

( Nouns. )

Black ( બ્લૅક ) કાળો રંગ.

Blue ( બ્લુ ) આસમાની રંગ.

Green ( ગ્રીન ) લીલો રંગ.

Gray ( ગ્રે ) કાબરચીતરો, ખા-  
ખી રંગ.

Brown ( બ્રાઉન ) ભૂરો, તપ-  
ખીરીઓ.

Orange ( ઑરેન્જ ) નારંગી-  
ઓ રંગ.

Yellow ( યેલો ) પીળો રંગ.

Crimson ( ક્રિમ્ઝન ) કીરમણ  
રંગ.

Purple ( પરપલ ) જાંબુડીઓ  
રંગ.

## Story of The Sleep and The Lambs.

ધેરા તથા તેના બચ્ચાંની વાત.

Lad n. (લૅડ) છોકરો.

Coming n. (કમિંગ) આવવું

Things n. (થિંગ્સ) વાસ્તુ

Came v. (કૅમ) આવ્યું.

Quite adv. (કવાઇટ) તદ્દન.

Close adv. (ક્લોઝ) પાસે, નજીક.

**A few a.** (ફેવ) થોડાં.  
**Steps n** (સ્ટેપ્સ) પગલાં, ડગલાં.  
**Same a.** (સેમ) તેજ વખતે.  
**Turning v.** (ટર્નિંગ) ફરીને.  
**Bleating v.** (બ્લીટિંગ) બે બે કરીને.  
**Loudly adv.** (લાઉડ્લી) મોટેથી, તાણીને.  
**Creature n.** (ક્રીચર) પ્રાણી.  
**Wanted v.** (વૉન્ટેડ) માગતું હતું.  
**Began v.** (બિગેન) શરૂ કર્યું.  
**Follow v.** (ફોલો) પાછળ પાછળ જતું.  
**Across pre.** (અક્રોસ) આરપાર.  
**On and on=** આગળ ને આગળ.  
**Every.....then=** વારંવાર.  
**She led the way=** તે લેઇ ગઇ, તે દોરી ગઇ, તે તેડી ગઇ.  
**Runing a.** (રનિંગ) વહેતો.  
**Stream n.** (સ્ટ્રીમ) વહેણ.  
**Spot n.** (સ્પોટ) જગ્યા.  
**As soon.....spot=** જોવા તે

આ જગ્યાએ આવ્યો કે તરતજ.  
**Struggling v.** (સ્ટ્રગ્લિંગ) તરફડીઆં મારતું.  
**Had.....bank=** કિનારા ઉપરથી પડ્યું હતું.  
**Bank n.** (બેન્ક) કિનારો.  
**Bellow adv.** (બિલો) નીચે.  
**Could not get out=** બહાર નિકળી શકતું નહોતું.  
**Must have known=** જાણ્યું હશે.  
**Help n.** (હેલ્પ) મદદ.  
**Needed v.** (નીડેડ) ની જરૂર હતી.  
**Better.....needed=** તે આપી શકે તેથી વધારે સારી મદદની જરૂર હતી.  
**Save v.** (સેવ) બચાવવું.  
**Little one n.** = બચ્ચું.  
**Leaning (લીનિંગ)** અઢલીને, ના ખરે આધાર રાખીને, ની ઉપર પડીને.  
**Found v.** (ફાઉન્ડ) માલમ પડ્યું.  
**Creature n.** (ક્રીચર) પ્રાણી.  
**Reach v.** (રીચ) પહોંચવું.

Caught hold of=પકડ્યું.

Lifted *v.* (લિફ્ટેડ) ઉંચકી લીધું.

Seemed *v.* (સીમ્ડ) દેખાઇ.

Greatly pleased=અહુજ ખુ-  
શી થઇ.

Beside *pre.* (બિસાઇડ) પાસે,  
બાજુએ.

Useful *a.* (યુસ્ફુલ) ઉપયોગી.

Shear *v.* (શીઅર)નું ઉન કાપવું.

Do...means=તેનો અર્થ શું થાય  
છે તે તમે જાણો છો?

Shears *n.* (શીઅર્સ)મોટી કા-  
તર.

Scissors *n.* (સિઝર્સ) કાતર.

Their.....summer=ઉન્હાળા  
ની ઋતુમાં સહન ન થઇ શકે તેવાં  
તેમના વાળનાં ઢાંકણ જાડાં હોયછે.

Wool is off=ઉન કાતરી લેવા-  
માં આવે છે.

Ease *n* (ઈઝ) સુખ.

Feel.....ease=તેઓને વધારે  
સુખ થાય છે.

Kept away=દૂર રાખવામાં  
આવે છે.

Are being shorn=નું બિન કા-  
તરવામાં આવે છે.

Are.....field=પાછાં ખેતરમાં  
લાવવામાં આવે છે.

Funny *a.* (ફનિ) રમુજી.

Looking.....mother=તેઓ-  
ની માને શોધતાં.

Know *v.* (નો) જાણખવું.

Voice *n.* (વૉઇસ) અવાજ.

Bags *n.* (બેગ્ઝ) કોથળીઓ, કો-  
થળા.

Cloth *n.* (ક્લૉથ) લુગડું.

Stockings *n* (સ્ટૉકિંગ્ઝ) મોજાં.

Shawls *n* (શૉલ્સ) શાલો.

Carpets *n*(કાર્પેટ્સ) શેત્રંગીઓ..

Besides *adv*=ઉપરાંત.

Supplies *v.* (સપ્લાઇઝ) પૂરું  
પાડે છે.

Flesh *n* (ફલેશ) માંસ.

Mutton *n.* (મટન) ઘેટાનું માંસ.

### (Nouns)

Farthing (ફાર્થિંગ) ૨ પાઇની

કીંમતનો સિક્કો.	Florin (ફ્લોરિન) ૧ રૂપિયાની
Penny (પેનિ) ૮ પાઇનો સિક્કો.	કીંમતનો સિક્કો.
Six pence (સિક્સ પેન્સ) ૪	Crown (ક્રોન) ૨½ રૂપિયાની
આનાનો સિક્કો.	કીંમતનો સિક્કો.
Shilling (શિલિંગ) ૮ આના-	Pound (પાઉન્ડ) ૧૦ રૂપિયા-
નો સિક્કો.	ની કીંમતનો સિક્કો.
	Sovereign (સોવરીન) પૌન્ડ.

## On the Shore—કિનારા ઉપર.

Edith n. (એડિથ) છોકરીનું	Pockets n. (પોકેટ્સ) ગળવાં.
નામ છે.	Full a. (ફુલ) ભરેલાં.
Sister n. (સિસ્ટર) બેન.	Turned v. (ટર્ન) પાછાં
Sands n. (સેન્ડ્ઝ) રેતી.	ફર્યાં.
Sea-shore (સિશોર) દરિયા-	Right round=બરોબર, આસ-
કિનારો.	પાસ, ચોમેર, ચારે બાજુએ.
A great many=ધણા.	Covered v. (કવર્ડ) ઢાંકી
Shells n. (શેલ્સ) શીપો.	દીધો.
Lying v. (લાઈંગ) પડેલા.	Path n. (પાથ) રસ્તો.
Stones n. (સ્ટોન્સ) પથ્થરો.	Cry n. (ક્રાય) રોવું.
Pick v. (પિક) વિણવું.	Wro.....off=જે જરા છેટ-
Further adv. (ફર્થર) આ-	હતો.
ગળ.	Danger n. (ડેન્જર) ભય,
Looking for=શોધતાં.	બીક.

**Brave** *a.* ( બ્રેવ ) બહાદુર.

**Rushed** ( રશ્ડ ) ધસ્યો.

**Mind** *v.* ( માઇન્ડ ) દરકાર કરવી.

**Bare** *a.* ( બેર ) ઉઘાડ.

**Boots** *n.* ( બૂટસ ) જોડા, બુટ.

**Stockings** *n.* ( સ્ટોકિન્ઝ ) મોજાં.

**Took** *v.* ( ટૂક ) તેડી લીધી.

**Beach** *n.* ( બીચ ) દરીઆકિનારો.

**Placed** *v.* ( પ્લેસ્ડ ) મૂકી.

**She.....story**=તે તેમની વાત સાંભળી ઘણી ખુશી થઈ.

**Story** *n.* ( સ્ટોરી ) વાત.

**Present** *n.* ( પ્રેઝન્ટ ) ભેટ.

**Had put away**=મૂકી હતી.

**How much larger**=કેટલી બધી મોટી.

**Plate** *n.* ( પ્લેટ ) થાળી, ટાટ.

**Holds** *v.* ( હોલ્ડઝ ) સમાવેછે.

**Far off**=હેંટેના, દૂરના.

**Lands** *n.* ( લેન્ડઝ ) દેશો.

**Cart** *n.* ( કાર્ટ ) માડી, ગાડું.

**Draw** *v.* ( ડ્રો ) ખેંચવું, તાણવું.

**Some times** *adv.* ( સમટાઇમ્સ ) કોઈ કોઈ વખત.

**Giant** *a.* ( ગાયન્ટ ) મોટી, રાક્ષસી કદની.

**Is filled with water**=માં પાણી ભરવામાં આવે છે.

**Bath** *n.* ( બાથ ) ન્હાવાનું વાસણ.

**Baby** *n.* ( બેબી ) છોકરું.

### ( Nouns. )

**Tongs** ( ટોન્ઝ ) ચીપીઓ.

**Poker** ( પોકર ) દેવતા સમારવાનો સરીઓ.

**Shovel** ( શવલ ) પાવડો.

**Fender** ( ફેન્ડર ) ચૂલાની પાળ.

**Grate** ( ગ્રેટ ) સગડી, ચૂલો.

**Bellows** ( બેલોઝ ) ધમણ.

**Hearth** ( હાર્થ ) ચૂલો.

**Brush** ( બ્રશ ) કુચડો, બ્રશ.

**Broom** ( બ્રૂમ ) સાવરણી, વાસીદી.

## The Rabbits—પસલાં.

George *n.* (જ્યોર્જ) ઓકરાતું  
નામ છે.

Is looking=જુવેછે.

Seem *v.* (સીમ) દેખાય છે.

Hungry *a.* (હંગ્રી) ભૂખ્યાં.

Go round and round=ની  
પાસે ને પાસે જાય છે.

Edge *n.* (એજ) કોર.

Leaves *n.* (લીવ્ઝ) પાંદડાં.

Eat up=ખાઈ જાયું.

Wild *a.* (વિલાઈડ) જંગલી.

Holes *n.* (હોલ્સ) દર.

Safe *a.* (સેફ) સહીસલામત.

Fear *v.* (ફીઅર) ની ધાસ્તી રા-  
ખવી.

Either *con.* (આપધર) બેમાં-  
થી એક.

Evening *n.* (ઈવનિંગ) સાંજ.

Feed *v.* (ફીડ) ખાવાને.

Among *pre.* (અમંગ) માં,  
અંદર.

Grass *n.* (ગ્રાસ) ઘાસ.

Hardly *adv* (હાર્ડલી) બાજ્યેજ.

Clap *v.* (ક્લેપ) તાળી પાડવી.

Lots *n.* (લોટ્સ) જથ્થા.

Bobbing *v.* (બોબિંગ) હાલતું.

Hill *n.* (હિલ) ટેકરી.

Scores *n.* (સ્કોર્સ) ૨૦; કોડી

Hundreds *n.* (હન્ડ્રેડ્ઝ) સેંકડો.

Town *n.* (ટાઉન) શહેર.

Streets *n.* (સ્ટ્રીટ્સ) શેરીઓ,  
મથોણા.

Creatures *n.* (ક્રીચર્સ) પ્રા-  
ણીઓ.

Moment *n.* (મોમેન્ટ) પળ.

Were off=જતાં રહ્યાં.

Side *n.* (સાઇડ) બાજુ.

Are standing=ઊભા ઢીએ.

Tunnels *n.* (ટનલ્સ) સુરંગ,  
ખોદેલો રસ્તા.

Across *adv.* (અક્રોસ) આડી.

Passages *n.* (પેસેજ્ઝ) રસ્તાઓ.

Burrows *n.* (બરોઝ્ઝ) સુરંગ,  
ખખોલો.

**Tuft** *n.* (ટફ્ટસ) ઝુંબખાં, ઝુ-  
ઝા.

**Fur** *n.* (ફર) રૂવાં.

**Pleasant** *a.* (પ્લેઝન્ટ) આ-  
નંદદાયક, ખુશકારક.

**After.....hour**=ખુશકારક  
કલાક ગાળ્યા પછી.

**To think.....town**=મેં સ-  
સલાતું નાતું શહેર જોયું છે, એવું  
ધારીને (વિચારીને).

(Nouns)

**Gold** (ગોલ્ડ) સોનું.

**Silver** (સિલ્વર) રૂપું.

**Brass** (બ્રાસ) પીતળ.

**Copper** (કોપર) તાંબુ.

**Iron** (આયર્ન) લોહું.

**Steel** (સ્ટીલ) ગજવેલ, પેલાદ.

**Tin** (ટિન) કલઈ.

**Lead** (લેડ) સીસું.

**Coal** (કોલ) કોયલા.

**Marble** (માર્બલ) આરસના પ-  
થર.

## The Dog With A Lantern—ફાનસ

વાળો ફૂતરો.

**Lantern** *n.* (લેન્ટર્ન) ફાનસ.

**Mouth** *n.* (માઉથ) મોઢું.

**Is seeking** *v.* (સીકિંગ) શો-  
ધેછે.

**Carlo** *n.* (કાર્લો) ફૂતરાનું નામ છે.

**Name** *n.* (નેમ) નામ.

**Had been taught**=શિખવ-  
વામાં આવ્યું હતું.

**Useful** *a.* (યુઝુલ) ઉપયોગી.

**Roads** *n.* (રોડ્ઝ) રસ્તા.

**Dark** *a.* (ડાર્ક) અંધારી.

**Person** *n.* (પરસન) માણસ.

**Light** *n.* (લાઇટ) દીવો.

**Taught** *n.* (ટૉટ) શિખવ્યું.

**Carry** *v.* (કેરિ) લઈ જવું.

**For him**=તેને માટે.



**Steadily** *adv.* (સ્ટેડિલિ) દ-  
ઢતાથી, ચોક્કસ રીતે.

**As.....done**=કોઈપણ છોકરે  
(નોકરે) કર્યું હોત તેવી રીતે.

**Trotted** *v.* (ટ્રોટેડ) ઝડપથી  
ચાલતો.

**Kept.....hand**=પાસે ને પા-  
સે રહેતો.

**Bright** *a.* (બ્રાઇટ) ચક્રચક્રીત.

**Guide** *v.* (ગાઇડ) દોરવું.

**Steps** *n.* (સ્ટેપ્સ) પગલાં.

**Any** *a.* (એનિ) કોઈ.

**Part** *n.* (પાર્ટ) ભાગ.

**Deep** *a.* (ડીપ) હંડો.

**Rut** *n.* (રટ) ચીલો, ધરડ.

**Hole** (હોલ) કાંણું, બાકું, બાડો,

**Turn round**=પાછો ફરતો.

**As much as to say**=કહે-  
તો હોય તેમ.

**Take care**=સંભાળ રાખજો.

**About** *adv.* (અબાઉટ) આશરે.

**Used to be sent**=મોકલવા-  
માં આવતો.

**Order** *n.* (ઓર્ડર) હુકમ, આગ્રા.

**Twice** *adv.* (ટ્વાઇસ) બેવખત.

**Had to be given**=આપવો પ-  
ડતો.

**Carlo.....to go**=ક્યાં જવું તે  
કાલો જાણતો.

**Scratch** *v.* (સ્ક્રેચ) ખોતરતો,  
ખોદતો.

**Street-door** *n.* (સ્ટ્રીટ-ડોર)  
શેરીનું બારણું.

**Set**=મૂકતો.

**Bark** *v.* (બાર્ક) ભસવું.

**Ready** *a.* (રેડિ) તૈયાર.

**Growl** *v.* (ગ્રોલ) ધૂરકવું.

**Some where**=ખીન્ને ક્યાહી.

**Find** *v.* (ફાઇન્ડ) શોધવું.

**Set off**=નીકળ્યા.

**To gether** *adv.* (ટુ ગેથર)  
એકઠા.

### ( Nouns ).

**Farmer** (ફાર્મર) ખેડૂત.

**Gardener** (ગાર્ડનર) માળી.

**Baker** (બેકર) બકીઆરો.

Miller (મિલર) દળવાનો સંચો રાખનાર.	Butcher (બુચર) ખાટકો, કસાક.
Ploughman (પ્લાઉમેન) ખેડ- નાર, ખેડૂત.	Grocer (ગ્રોસર) ગાંધી.
Shepherd (શેપર્ડ) ભરવાડ.	Tailor (ટેલર) દરજી.
	Draper (ડ્રેપર) કાપડીઓ.

## God is in Heaven. = પરમેશ્વર સ્વર્ગમાં છે.

Heaven <i>n.</i> (હેવન) સ્વર્ગ.	Spoken <i>p. p.</i> (સ્પોકન) બોલેલું.
Am doing <i>v.</i> (અમ ડુઇંગ) કરું છું.	Low <i>adv.</i> (લો) ધીમેથી.
Wrong <i>n.</i> (રોન્ગ) ખોટું કામ, નહાઈ કામ.	Sky <i>n.</i> (સ્કાય) આકાશ.
All day = આખો દિવસ.	Thank <i>v.</i> (થેન્ક) ઉપકાર માનવાં.
Tell a lie = જૂઠું બોલવું.	Praise <i>v.</i> (પ્રેઇઝ) વખાણ કરવાં.

## The Cat And The Canary = બીલાહી અને મેનાં.

Poor <i>v.</i> (પુઅર) ગરીબ.	Lady <i>n.</i> (લેડી) બાયડી, આ- બરદાર સ્ત્રી.
Perhaps <i>adv.</i> (પરહેપ્સ) ક- દાચિત.	Canary <i>n.</i> (કેનેરિ) મેનાં, એ- ક જાતનું પક્ષી.
Is.....it = તેને ખાઈ જવાની છે.	Hung <i>v.</i> (હન્ગ) લટકતું હતું.
Wrong <i>a.</i> (રોન્ગ) ખોટું.	
Friend <i>n.</i> (ફ્રેન્ડ) મિત્ર.	

Bird.....from it=તે પક્ષીને  
તેનો કંઈ ભય નહોતો.

Kitten *n.* (કિટન) બિલાડીનું  
બચ્ચું.

To be kind=માયાળુ થવાનું;  
નાપર પ્રેમ, માયા રાખવાનું.

Kitchen *n.* (કિચન) રસોડું.

Shoulder *n.* (શોલ્ડર) ખાંધ,  
ખભો.

Flew *v.* (ફ્લુ) ઉડ્યું.

Crumb *n.* (ક્રમ) રોટલીનો ક-  
કડો.

Floor *n.* (ફ્લોર) જમીન.

Surprise *n.* (સર્પ્રાઇઝ) અ-  
ચંબો.

What.....surprise=તે સ્ત્રી કે-  
ટલો અચંબો પામી.

Seized *v.* (સીઝ) પકડ્યું.

Jumped *v.* (જમ્પ્ડ) ફૂંદી.

Table *n.* (ટેબલ) મેજ.

Terror *n.* (ટેરર) ભય, ધારતી.

Safely *n.* (સેફલી) સલામતી.

Cause *n.* (કૉઝ) કારણ.

Conduct *n.* (કોન્ડક્ટ) ચાલ.

Strange *a.* (સ્ટ્રેન્જ) નવાઈ જેવું.

Door *n.* (ડોર) આરણું.

Save *v.* (સેવ) બચાવવું.

Danger *n.* (ડેન્જર) ભય.

Stranger *n.* (સ્ટ્રેન્જર) અજ-  
ણી બિલાડી.

Was driven out=હાંકી કાઢ-  
વામાં આવી.

Let go=જવા દીધી.

Mistress *n.* (મિસ્ટ્રેસ) શેઠાણી.

Quite *adv.* (ક્વાઇટ) તદ્દન,  
બિલકુલ.

Unhurt *a.* (અનહર્ટ) ધનિ થ-  
યા વિનાનું.

---

(Nouns.)

Soap (સોપ) સાબુ.

Soda (સોડા) ખારો.

Gas (ગેસ) હવા.

Candle (કન્ડલ) મિણબત્તી.

Blacking (બ્લેકિંગ) જોડા વિ-  
જેરને લગાડવાનો કાળો રંગ.

Black-lead (બ્લેક લેડ) પ્લં-  
બેગો, પેન્સિલમાં નાંખવાનો પદાર્થ.  
Paint (પેન્ટ) રંગ.

Polish (પૉલિશ) સફાઈ, ઓપ.  
Match (મેચ) દીવાસળી.  
Matches (મેચીઝ) દીવાસળીઓ.

## POETRY FOR RECITATION.

### The Two Little Kittens.—એ નાના

બિલાડીનાં બચ્ચાં.

Stormy α. (સ્ટોર્મી) તોફાની.

Began v. (બિગન) મંડચાં, શ-  
રૂ કર્યું.

Quarrel v. (ક્વૉરેલ) કથ્થાઓ  
કરવો.

Fight v. (ફાઇટ) લડવું.

Mouse n. (માઉસ) ઉદર.

Other α. (અધર) બીજું.

None α. (નન) એકે નહીં.

Strife n. (સ્ટ્રાઇફ) કથ્થાઓ.

Had begun v. (હૉડ બિગન)  
શરૂ થયો હતો.

Elder α. (એલ્ડર) વધારે મોટી.

Old woman=ડોશી.

Seized (સીઝ) પકડ્યું.

Sweeping broom = વાસીડું  
વાળવાની સાવરણી.

Swept α. (સ્વેપ્ટ) કાઢી મૂક્યાં.

Covered v. (કવર્ડ) ઢંકાયેલી.

Frost v. (ફ્રોસ્ટ) હીમ, ઠરી  
ગયેલી ઝાકળ.

Nowhere adv. (નોવ્હેર) કોઈ  
પણ જગોએ નહીં.

Laid v. (લેડ) પડ્યું.

Laid.....down=પોતાની મેજે  
પડ્યાં રહ્યાં.

Mat n. (મેટ) સાદડી.

Finished v. (ફિનિશ્ડ) પૂરું કર્યું.

Crept v. (ક્રેપ્ટ) પેટે ચાલીને  
ગયાં.

Quiet *adv.* (કચ્છેટ) શાન્તિથી,  
ધીમેથી.

Wet *a.* (ઉવેટ) ભીંજાએલાં

Cold *a.* (કોલ્ડ) ટાટું.

Ice *n.* (આઈસ) બરફ.

Thought *v.* (થોટ) ધાર્યું.

Lie down *v.* (લાઇ ડાઉન) પડી રહેવું, સૂઈ રહેવું.

Sleep *v.* (સ્લીપ) ઉંઘવું.

## Welcome Little Robin. નાની રેવચ- કલી ભલે આવી.

Welcome *v.* (કેલેકમ) ભલે  
આવી.

Scarlet *a.* (સ્કારલેટ) લાલ.

Breast *n.* (બ્રેસ્ટ) છાતી.

Winter *n.* (વિન્ટર) શિયાળો.

Weather *n.* (વેધર) હવા.

Hopping *v.* (હોપિંગ) ફેફટી-  
ફેફટી.

Carpet *n.* (કાર્પેટ) શેત્રંજ.

Picking *v.* (પિકિંગ) ઉચકા લે-  
તી, ઉપાડી લેતી.

Crumbs *n.* (ક્રમ્બ) રોટલીના  
કડકા.

Children (ચિલ્ડ્રન) છોકરાં.

Love *v.* (લવ) ચહાવું.

Story *n.* (સ્ટોરિ) વાત.

True *a.* (ટ્રુ) ખરી, સાચી.

Orphans *n.* (ઓર્ફન્સ) માબાપ  
વિનાનાં છોકરાં.

Sleeping *v.* (સ્લીપિંગ) ઉંઘતાં.

Wood *n.* (વૂડ) જંગલ.

Lying *v.* (લાઈંગ) પડેલાં.

Pale *a.* (પેલ) શીકાં.

Cold *a.* (કોલ્ડ) થંડાં.

Still (સ્ટિલ) ઠરી ગયેલાં, અક-  
ઝાઈ ગયેલાં.

Strew *v.* (સ્ટ્રુ) પાથર્યાં.

Leaves (લીવ્ઝ) પાંદડાં.

Above them = તેમની ઉપર.

Bill *n.* (બિલ્) આંચ.

Whether *con.* (ઉવેધર) ગ-  
મે તો.

Glad *a.* (ગ્લેડ) ખુશી.

Trust *v.* (ટ્રસ્ટ) વિશ્વાસ રાખવો

Free *a.* (ફ્રી) સ્વતંત્રતાથી, છૂ-  
ટથી.

Though *con* (થો) જોકે.

Gift *n.* (ગિફ્ટ) અક્ષિસ.

Speech *n.* (સ્પીચ) વાચા.

Lesson *n.* (લેસન) શિખામણ.

Teach *v.* (ટીચ) શીખવવું.

Blessings *n.* (બ્લેસિંગ્સ) આ-  
શિર્વાદ.

Richly *adv.* (રિચલિ) પુષ્કળ,  
ખૂબ.

Heaven *n.* (હેવન) સ્વર્ગ.

## The Child And The Bird—

છોકરું અને પક્ષી.

Bright *a.* (બ્રાઇટ) ચકચકીત.

I'll bring=હું લાવીશ.

Fresh *a.* (ફ્રેશ) તાજું.

Ripe *a.* (રાઇપ) પાકું.

Cherries *n.* (ચેરિઝ) એક  
જાતનું ફળ.

Dew *n.* (ડયુ) ઝાકળ.

Wet *a.* (ઉવેટ) ભીનાં.

Thanks *n.* (થેન્ક્સ) સા-  
બાગ.

Maiden *n.* (મેડન) કન્યા,  
કુમારિકા.

Care *n.* (કેર) કાળજી.

Dearly *adv.* (ડીઅરલી) ખૂબ  
પ્રારથી.

Love *v.* (લવ) ચાહું છું.

Clear *a.* (ક્લીઅર) ચોખ્ખી.

Cool *a.* (કૂલ) શીતળ, ઠંડું.

Air *n.* (એર) હવા.

Snug *a.* (સ્નગ) સગવડ ભ-  
રોશી.

Old *a.* (ઓલ્ડ) જૂનું.

Oak *n.* (ઓક) એક જાતનું  
ગૃં આડ છે.

Better *a.* ( બેટર ) વધારે  
સારું.

Golden *a.* ( ગોલ્ડન ) સોનાનું.

Cage *n.* ( કેજ ) પાંજરું.

Where *adv.* ( ઉઝેર ) ક્યાં.

Buried *v.* ( બેરીડ ) દટાયેલા.

Cover *v.* ( કવર ) ઢાંકી દેવું.

Stay *v.* ( સ્ટે ) રહે.

Nay *inter.* ( ને ) ના.

Away *adv.* ( ઍવે ) દૂર.

Greener *a.* ( ગ્રીનર ) વધારે  
હીલું.

Warmer *a.* ( વોર્મર ) વધારે  
ગરમ.

Sky *n.* ( સ્કાઇ ) દેશ.

Spring *n.* ( સ્પ્રિંગ ) વસન્ત-  
ઋતુ.

Pattering *v.* ( પેટરિંગ )  
તડતડ અવાજ કરતા.

Rain *n.* ( રેન ) વરસાદ.

Merry *a.* ( મેરી ) આનંદી.

Song *n.* ( સોન્ગ ) ગાયન ગીત.

Hear *v.* ( હીઅર ) સાંભળવું.

Guide *v.* ( ગાઇડ ) રસ્તા બ-  
તાવવો, દોરવું.

Thee *pro.* ( થી ) તને.

Foolish *a.* ફૂલીશ મૂર્ખ, બેવકુફ.

House *n.* ( હાઉસ ) ઘર.

Sure *a.* ( સ્યૂર ) ખાત્રીવાળું.

I am sure=મને ખાત્રી છે કે.

Lose *v.* ( લુઝ ) ખોવું, ભૂલી જવું.

Alh *inter.* ( આહ ) અરે.

God *n.* ( ગોડ ) પરમેશ્વર.

Free *a.* ( ફ્રી ) છૂટું.

Morning *n.* ( મોર્નિંગ ) સવાર.

Chasing *v.* ( ચેસિંગ ) ની પા-  
છળ પડવું.

Sunshine *n.* ( શનશાઇન ) તડકો.

Every-where *adv.* ( એવિ-  
ઝેર ) જ્યાં ત્યાં.

## The Boy Who Told A Lie. જૂઠું બોલનાર છોકરો. જૂઠું છોકરો.

Sad *a.* ( સૅડ ) દિલગિરીમરેણું.

Seemed *v.* ( સીમ્ડ ) દેખાતી.

Glad *a.* ( ગ્લૅડ ) ખુશી.

She.....glad=તેને ખુશી થ-  
વા જેવું કંઈ નહોતું એમ દે-  
ખાતું હતું.

Silent *a.* (સાઇલેન્ટ) છાની,  
ચુપ, બોલ્યાચાલ્યા શિવાય.

Sat *v.* (સેટ) બેઠી હતી.

Tear *n.* (ટીઅર) આંસુ.

Eye *n.* (આઇ) આંખ.

Lie *n.* (લાઈ) જૂઠું.

Loving *a.* (લોવિંગ) પ્યારો, વ-  
હાલો.

Gentle *a.* (જેન્ટલ) નમ્ર, ન-  
રમાશવાળો.

Winning *a.* (ઉવિનિંગ) આ-  
નંદદાયક, ખુશી ઉપજાવનારો.

Temper *n.* (ટેમ્પર) સ્વભાવ.

Mild *a.* (માઇલ્ડ) શાણો, ગરિબ.

Joy *n.* (જૉય) ખુશી.

Love *n.* (લવ) પ્યાર.

Blue *a.* (બ્લુ) આસમાની.

Stood *v.* (સ્ટૂડ) ઉભો હતો.

Alone *adv.* (અલોન) એકલો.

Window *n.* (ઉવિન્ડો) ખારી.

Within *pre.* (ઉવિધિન) અં-  
દરની.

Felt *v.* (ફેલ્ટ) લાગણી અધ.

Soul *n.* (સોલ) જીવ, આત્મા.

Stained *v.* (સ્ટેન્ડ) કલંક લા-  
ગ્યું, બદ્દો લાગ્યો.

Sin *n.* (સિન) પાપ.

Sob *v.* (સૉબ) દુઃખમાં બરવાં.  
Because *con.* (બિકૉઝ) કાર-  
ણ કે.

Wicked *a.* (ઉવિકેડ) નકાર્ણ,  
અધમ.

Side *n.* (સાઈડ) બાજુ.

Asked *v.* (આસ્કડ) પૂછ્યું.

Kiss *n.* (કિસ) બચ્ચી.

Denied *v.* (ડિનાઈડ) ના કહી.

Promise *n.* (પ્રૉમિસ) વચન  
Which.....denied=જેની તે-  
ણે ના કહી.

Made...promise=વચન આ-  
પ્યું.

Sigh *n.* (સાઈ) નિશ્વાસ, નિ-  
સાસા, દુઃખમાં.

Bade (બેડ) આજ્ઞા કરી, કહ્યું.

Kneel down (નીલ ડાઉન)  
ધુટણીએ પડવાનું.

Gently *adv.* (જેન્ટલિ) ધીમે-  
થી.

Sadly *adv.* (સૅડલિ) દિલગી-  
રીબરેલી રીતે.

Own *a.* (ઓન) પોતાનું.

Prayed *v.* (પ્રેડ) પ્રાર્થના કરી.

Forgive *v.* (ફરગિવ) ક્ષમા  
કરવી, માફી આપવી.



# Which Loved Best=કોણ સૌથી વધારે

ચહાવું હતું.

Forgetting v. (ફરગેટિંગ) ભૂલી જઇને.

Went on v. (ઉવેન્ટ ઓન) પહેરી, મૂકી.

Was off=ગયો, જતો રહ્યો.

Garden n. (ગાર્ડન) વાડી, બગીચો.

Swing n. (સ્વિંગ) હીંચકો.

Wood n. (વૂડ) લાકડાં.

Rosy a. (રોઝી) ગુલાબી ગાલવાળી.

Nell n (નેલ) છેકરીનું નામ છે.

Tongue n. (ટંગ) જીભ.

I tell=જાણથી વર્ણાય તેથી પણ વધારે હું તને ચહાઉં છું.

Tensed v. (ટીન્ડ) ખીજવી.

Pouted n. (પાઉટેડ) હોઠકેટકેટવા.

Full.....day=મરોબર અડધો દહાડો.

Rejoiced v (રિજોઇસ્ડ) ખુશી થઇ.

Fan n. (ફેન) છેડીનું નામ છે.

School.....keep=નિશાળમાં રખા છે; નિશાળ નથી.

Rocked v. (રૉક્ડ) હિંચોળ્યું, હલાવ્યું.

Babe n. (બેબ) બાળક, છોકરું.

Fell asleep (ફેલ એસ્લીપ) ઉઘી ગયું.

Stepping v. (સ્ટેપિંગ) જઇને.

Broom n. (બ્રૂમ) સાવરણી.

Fetch v. (ફેચ) લાવી.

Swept v. (સ્વેપ્ટ) વાળી, ચોખી કરી.

Tidied u. (ટાઇડીડ) સ્વચ્છ કરી.

Room n. (રૂમ) ઓરડી.

Busy a. (બિઝી) ઉદ્યોગી.

Happy a. (હૅપી) સુખી.

Helpful a. (હેલ્પફુલ) મદદગાર.

As.....be=છોકરાંથી બની શકે તેમ.

Going to bed=સૂતી.

Gussed v. (ગેસ્ડ) અનુમાન કર્યું, ધાર્યું.

Really, adv. (રિઅલિ) ખરેખર.

Best a. (બેસ્ટ) સૌથી સારીરીતે.

